



Floor Washer

Моющий пылесос

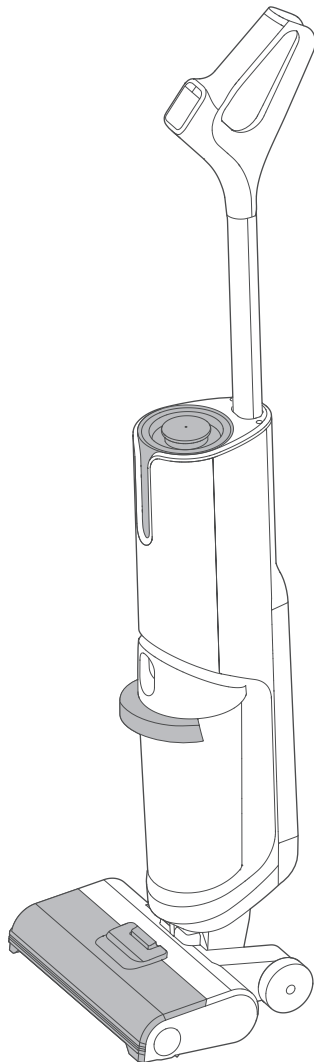
PLEASE READ THE
MANUAL CAREFULLY
BEFORE USING AND
KEEP IT PROPERLY
FOR FUTURE USE

Warning notices: Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference.

The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with your dealer or manufacturer for details.

INSTRUCTION MANUAL

Руководство по эксплуатации



VSS5800
EN, RU, UK, UZ

ENGLISH.....	3-15
РУССКИЙ.....	16-28
УКРАЇНСЬКА.....	29-41
О'ЗБЕК.....	42-54

Safety Instructions

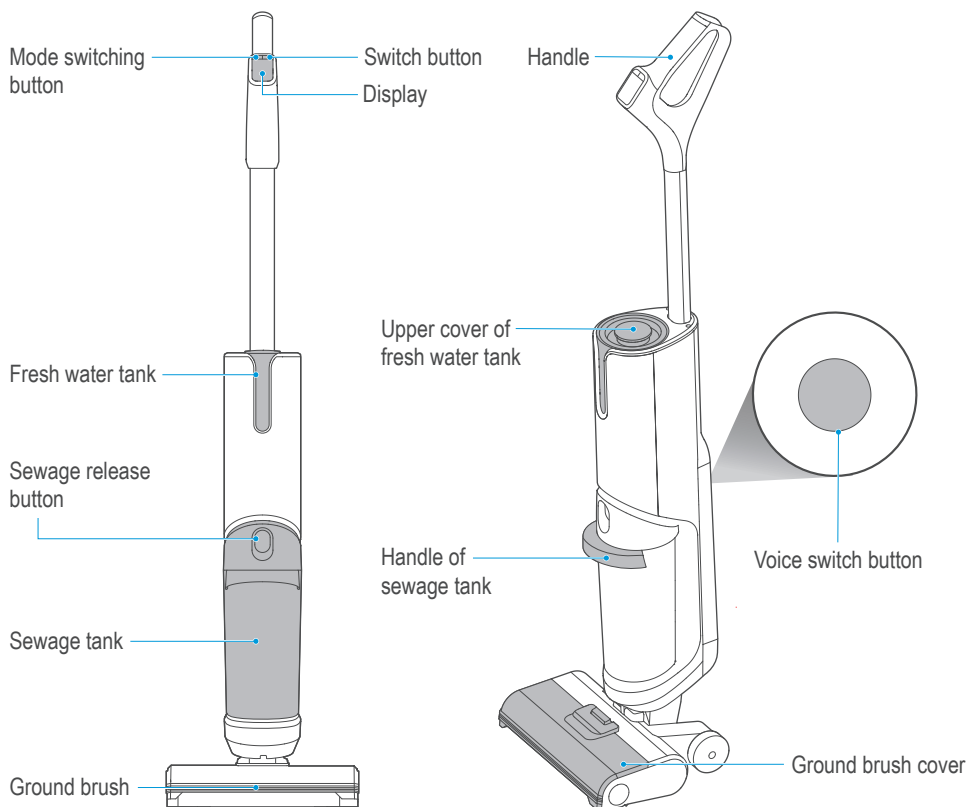
- This product is suitable for hard floors in the indoor home environment, including waxed, stone, rubber, marble, granite, terrazzo, solid wood, laminate, bamboo floors and various mirror tiles, porcelain tiles and other flat surfaces. The product may not reach the best performance on uneven surfaces.
- Do not use this product near or on surfaces that are flammable or explosive, which may lead to a risk of fire and explosion.
- Do not use this product near a working fireplace or heater to prevent deformation of the casing.
- Do not suck in hot substances (unextinguished cigarettes, matches or hot ashes, etc.), ultra-fine substances (such as lime, cement, wood chips, gypsum powder, ashes, charcoal powder, etc.), hazardous substances (such as solvents, descaling agents, etc.), chemical substances (such as acids, cleaning agents, etc.), and other substances with uncertain physical properties.
- Do not use this floor washer to suck up detergent, kerosene, gasoline, alcohol, paint, perfume, etc. These liquids may cause a short circuit, fire or explosion in the machine.
- Do not use this floor washer to suck toners used in laser printers and copiers, which may cause fire or explosion.
- Do not use this floor washer to suck up sharp or large objects such as glass fragments, small toys, pins, paper clips, stones, plaster, large pieces of paper, which may jam and damage the machine.
- Do not use the floor washer to suck up any burning or smoking objects, such as ashes from unextinguished heat sources, burning cigarette ends or matches, etc. Stains such as shoe polish, paint and pigments that are strongly greasy, sticky or stained shall not be cleaned using this device.
- Do not touch the plug or any live part of the product with wet hands to avoid electric shock.
- If the plug is damaged, do not use it any longer. Please call our professional maintenance personnel to replace the damaged plug to prevent hazards.
- Keep the airflow channels and moving parts of this product away from long hair, loose clothing, fingers and other body parts. Do not point the vacuum hose, attachment wand or tool at your eyes, ears, or put them in your mouth.
- Please use the cleaners made by our company and our approved manufacturers, and do not add other solutions to avoid toxic and harmful gases.
- When using the device, in case of current leakage or over temperature or noise of the motor, as well as other abnormal conditions such as body overheating, noise, odor or weak suction, you should immediately stop using the device and call our professional maintenance personnel.

Safety Instructions

- After using the device, please clean up the sewage bucket in time to avoid odor and keep the ventilation path open to avoid blockage causing a decrease in suction power and motor heating, thus affecting the service life of the floor washer.
- After using the machine, please keep it in a dry place. Humidity will affect the insulation and service life of the machine. The floor washer body and floor brush have energized settings and cannot be soaked or rinsed in water.
- Please check the condition of the nozzle regularly. If there is any blockage, please clear it in time to avoid the decrease of suction power caused by the blockage, affecting the performance of the machine.
- Make sure to turn off the machine before replacing the rolling brush.
- In case of any of the following conditions, please don't use the machine and send it to the service store assigned by our company:
 1. The cleaner has fallen from a high place, leading to obvious damage or operation failure.
 2. The power cord is damaged.
- Do not disassemble the closed machine by yourself. There are no parts in this machine that can be repaired by customers themselves. Do not try to modify the performance of the machine, otherwise it will lead to danger.
- The use of voltage that does not meet the specifications of the product will damage the product and may cause injury to the user.
- When sweeping stairs, extra care should be taken to prevent falling.
- Do not shake the machine up and down or bump it violently to prevent sewage from flowing into the motor.
- When the motor is working, do not lift or carry the machine up and down, and do not put the machine to one side or flat to prevent sewage from flowing back to the motor.
- To prevent tripping and falling, the machine should be placed against the wall after using it.
- Do not use the machine if the fresh water tank and sewage tank are not properly installed.
- Do not place any small objects on the air outlet, do not block the air outlet, and remove any small objects that may hinder the smooth airflow of the air outlet to prevent the machine from overheating.
- Do not get the machine body wet, otherwise there is a risk of fire due to short circuit of the machine.
- All technical and other data contained in the Use Instructions is obtained by our company or a designated third party testing company. The final interpretation right belongs to our company

Product Introduction

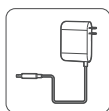
Introduction to Parts



List of accessories



Charging base



Adapter



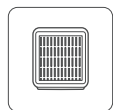
Accessory holder



Cleaning fluid



Rolling brush



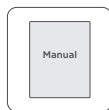
Hepa



Cleaning brush



Cleaning spoon



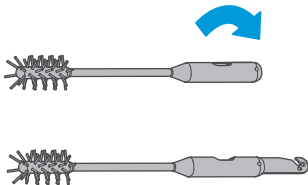
Use Instructions

Product Introduction

Accessories Introduction

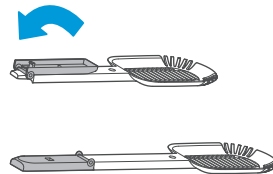
1 Cleaning brush

- A brush at one end, which can be used to clean the stubborn dirt attached to the inner wall of the sewage tank.
- The other end is a rotating blade that can be used to clean the tangled hairs on the rolling brush.



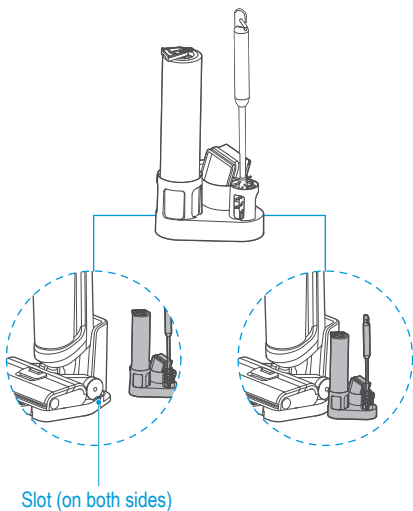
2 Cleaning spoon

- The cleaning spoon has a folding extension handle, which can be unfolded for use when needed according to the illustration;
- It can be used to filter solid waste such as particulate matters and hair.



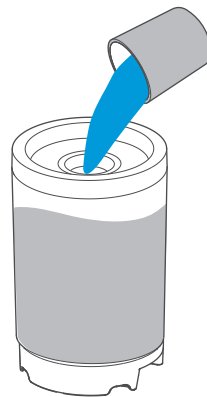
3 Accessory holder

- It can be used to store rolling brush, cleaning brush and Hepa;
- Insert the projection part of the accessory holder into the slot of the charging base to fix it (there are slots on both sides of the charging base for fixing accessory holder)



4 Cleaning liquid

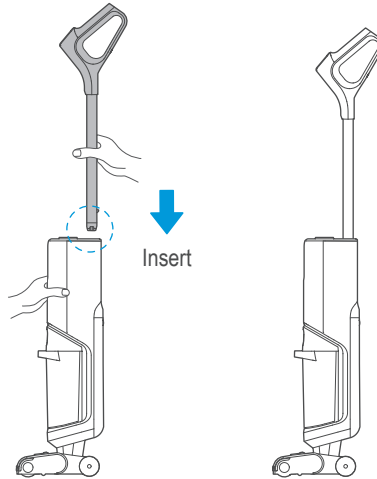
- To carry out depth cleaning, just put cleaning liquid into the water tank after it is filled with water according to the specified proportion.



Use of Product

Installation of the handle

Insert the end of the handle into the port of the host vertically to the bottom position until a click could be heard. Pull it again to ensure that it could not be removed and that the handle is firmly connected to the machine body. Then the installation is successful.

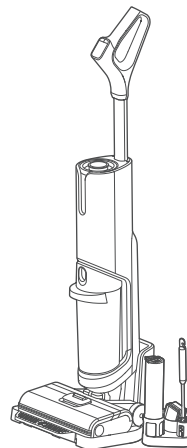
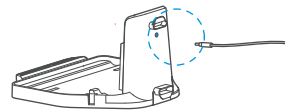


Charging the machine

Notes

- Charge the product before using it for the first time.

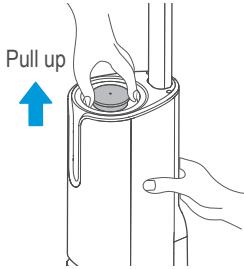
- 1 Insert the charging end of the adapter into the rear port of the charging base and connect the plug to the power supply.
- 2 Put the whole machine upright on the charging base to start charging, then there will be a voice prompting "start charging", while the screen shows the charging power.
- 3 It will take about 4-6 hours to fully charge the machine, and the screen turns off after the battery is full, while the machine is automatically powered off.



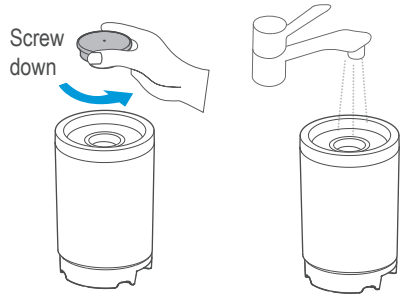
Use of Product

Fresh water tank filling

- 1 Hold the body of the machine with one hand, and grab the upper cover of the fresh water tank to take it out of the machine vertically.



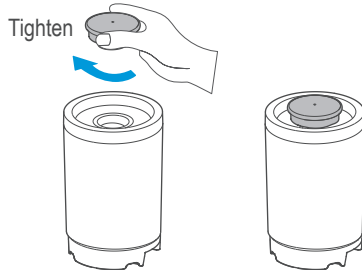
- 2 Remove the upper cover of the fresh water tank and fill the tank with tap water.



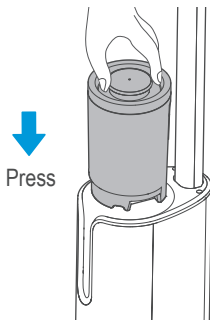
- 3 To carry out depth cleaning, just put cleaning liquid into the tank after it is filled with water according to the specified proportion.



- 4 Screw the top cover of the water tank to ensure that it is closed tightly.



- 5 Install the fresh water tank back into the machine in the direction indicated by the printed words "this side facing forward" until the sound of click is heard.



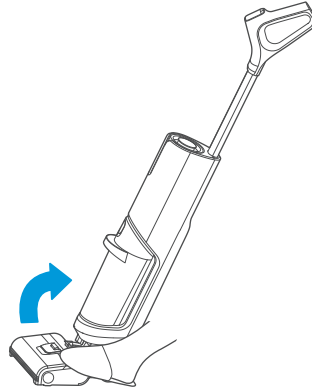
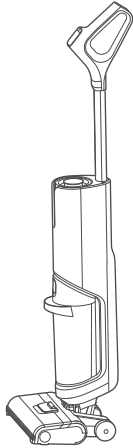
- 6 In case of water shortage of the fresh water tank, there will be a sound prompt.



Use of Product

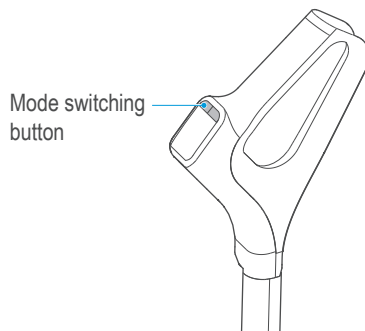
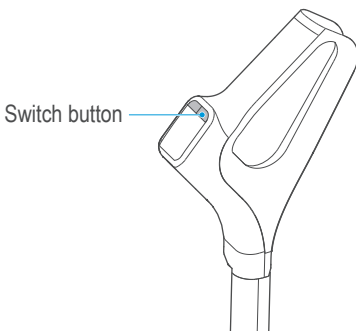
Turning on and cleaning

- 1 After the machine is fully charged, remove it from the charging seat, step on the ground brush and pull the handle diagonally and rotate the machine until the click sound is heard, at which time the machine enters the standby working state;



- 2 Start working: press the switch button to turn on the machine, and press this button again, the machine stops working.

- 3 Mode switching: the whole machine starts in the automatic mode by default. Press the mode switch button, the machine will be switched to rapid suction mode, press this button again, the machine will be switched to automatic mode.



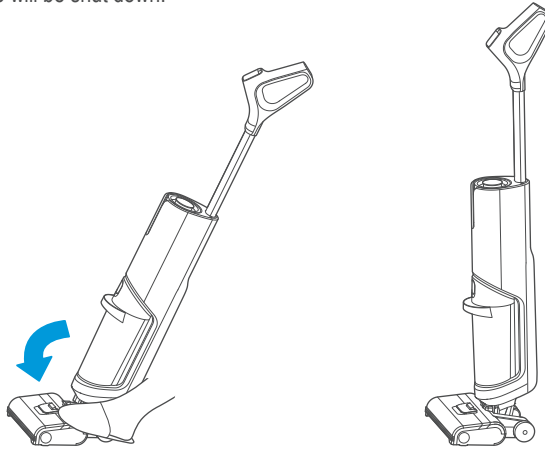
Note

- Automatic mode: the machine pump will work to wet the rolling brush lint for floor washing;
- Rapid suction mode: the machine pump will not work, and the machine can suck the residual water on the floor in a dry or rapid way;
- After using the machine, it is recommended to put the machine vertically on the charging base provided for your machine.

Use of Product

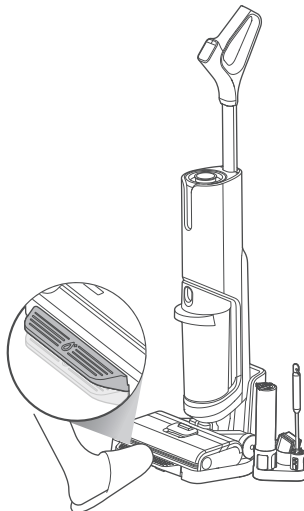
Vertical switch

The machine is equipped with a vertical switch and it can rotate upright until the click sound is heard. Then the machine stops running and is in standby mode. After standing by for one minute without operation, the machine will be shut down.



Self-cleaning function

After putting the machine onto the charging base, make sure that the machine is in charging state. After stepping on the charging base pedal with your foot for 2 seconds, the self-cleaning function will be started. After the self-cleaning is finished, please clean the sewage tank in time. If there is residual stain on the base, please clean it in time.



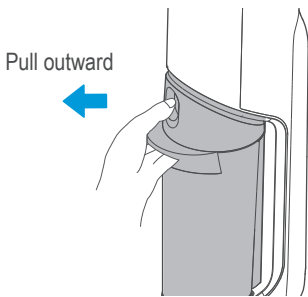
Use of Product

Cleaning of sewage tank

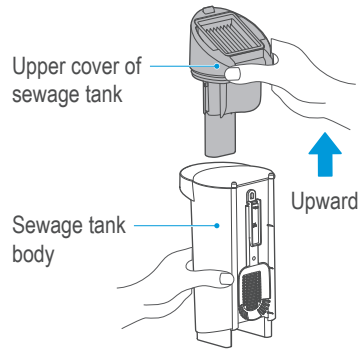
⚠ Notes

- After cleaning, it is recommended to put the machine upright on the charging base at a place without direct sunlight or moisture;
- In order not to affect the performance of the machine, the components of the machine shall be maintained regularly;
- Before cleaning the machine, please cut off the power supply to stop its operation;
- Clean the machine with water or neutral detergent, dry the cloth before washing the machine, and do not let the water get into the electrical components of the machine.

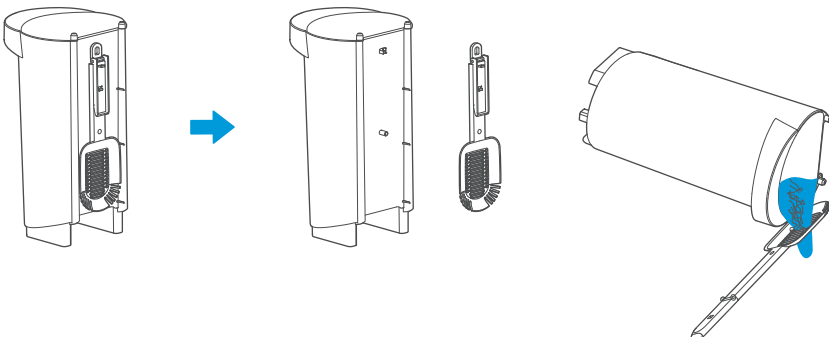
- 1** Hold the machine with one hand, and pull the sewage tank button outward with the other hand to remove the sewage tank;



- 2** Hold the machine with one hand and pull the upper cover of the sewage tank upward;

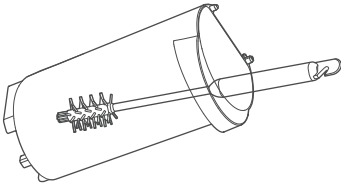


- 3** As shown in the figure, pour out the sewage from the side of the tank, and if there is solid-liquid mixed waste in the tank, it is recommended to remove the cleaning spoon at the back of the sewage tank to filter the particles and hair. If there is still solid waste left in the sewage tank after cleaning, rinse and filter the tank repeatedly, or unfold the extended handle of the cleaning spoon and stick the cleaning spoon into the sewage tank for cleaning;

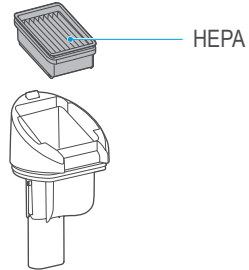


Use of Product

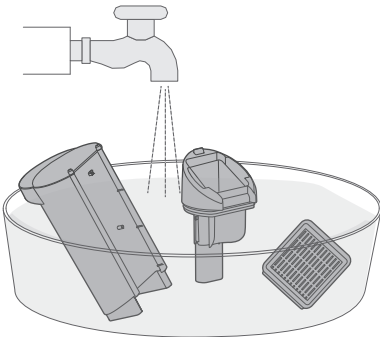
- 4** Pour out the sewage from the side of the tank as shown in the figure, and if you find any stubborn dirt on the inner wall of the tank, please clean it directly with a cleaning brush;



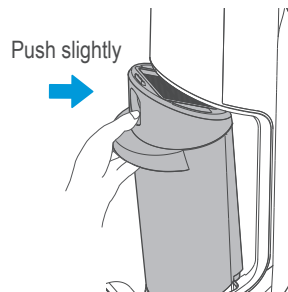
- 5** Remove the Hepa from top of the sewage tank.



- 6** After taking the Hepa out of the tank, clean it with fresh water, dry it completely and then install it back to the sewage tank.



- 7** After removing the sewage, install the sewage tank back to the machine until the click sound could be heard.



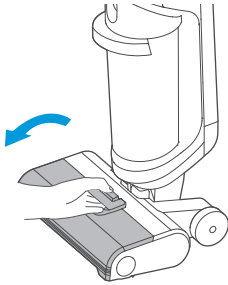
Use of Product

Cleaning of the ground brush cover

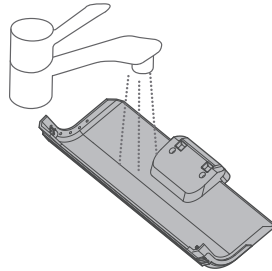
⚠ Notes

- After using the machine, wash the ground brush cover regularly to keep the machine tidy and clean.

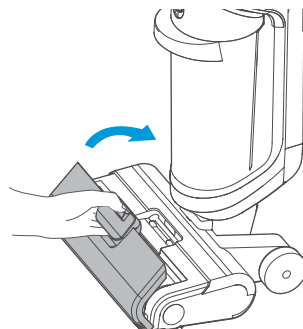
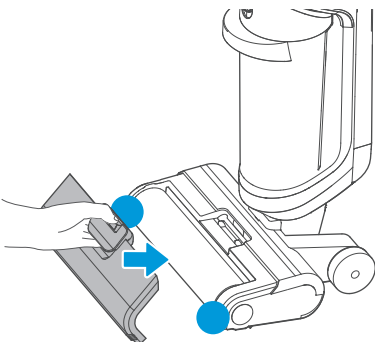
1 Put your fingers on the positions shown in the figure, press the front end of the release button with your thumb and pull it out with your middle finger and index finger to remove the ground brush cover;



2 After taking it out, wash it with fresh water until it is clean;



3 After cleaning, align the snaps at both ends of the floor brush cover with the slots at both ends of the floor brush, rotate and press the lift handle of the floor brush cover until a click sound is heard, and the installation is successful.



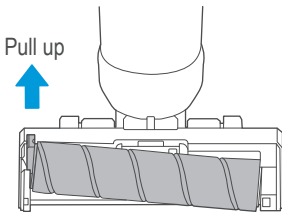
Use of Product

Cleaning of rolling brush

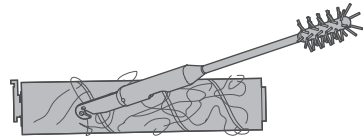
⚠ Notes

- If residual stains are found on the mouth of the suction nozzle, wipe with a damp rag, and do not rinse it with water;
- After using the machine each time, clean and dry the rolling brush timely to keep it clean and tidy.

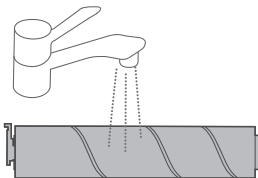
1 Pull the handle on the left end of the rolling brush to remove the rolling brush.



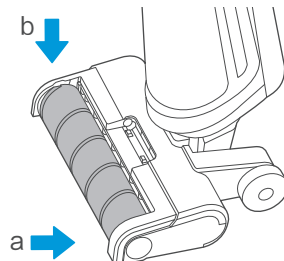
2 Remove the rolling brush, open the rotation blade of the cleaning brush to remove the things tangled on the brush such as hair.



3 Wash the rolling brush with fresh water.



4 After cleaning, pinch the brush handle with your hand, align the right side of the brush shown in Figure a with the right end cover first, then put the left end of the brush handle shown in Figure b into the slot, and the brush will be successfully installed.



Troubleshooting

Please check the following table in case of any abnormal conditions when using the product.

Abnormal Condition	Possible Reason	Solution
The floor washer does not work	<ul style="list-style-type: none"> - The rolling brush has been tangled by hair - The sewage tank is full - Water shortage in fresh water tank - Low battery 	<ul style="list-style-type: none"> - Clean the rolling brush - Empty the sewage tank - Refill the fresh water tank - Charge the machine
Suction force is weakened	<ul style="list-style-type: none"> - Rolling brush, rolling brush cover or the sewage tank is not installed properly - The rolling brush has been tangled by hair - Suction nozzle or pipe is blocked - The filter screen on the floater is dirty - The sewage tank filter is dirty or missing 	<ul style="list-style-type: none"> - Reinstall them - Clean the rolling brush - Remove the obstacles inside the suction nozzle or pipe - Clean the filter screen before using the machine - Clean or install the filter before using the machine
Fan operation noise	<ul style="list-style-type: none"> - Suction nozzle is blocked - Sewage reaches certain level in the tank 	<ul style="list-style-type: none"> - Remove the obstacles inside the suction nozzle - Take out the sewage tank to remove the sewage before using the machine
No water could be sprayed from the ground brush	<ul style="list-style-type: none"> - No water in the fresh water tank - The fresh water tank is not installed properly 	<ul style="list-style-type: none"> - Refill the fresh water tank - Reinstall the fresh water tank
Water leakage at air outlet	<ul style="list-style-type: none"> - The floater of the sewage tank is blocked - The sewage tank filter is not dried after washing and using 	<ul style="list-style-type: none"> - Remove the foreign matter at the floater of the sewage tank - Dry the filter after washing and using it before using it again
Water leakage at the bottom of the ground brush	<ul style="list-style-type: none"> - Sewage tank or sewage tank filter is not installed 	<ul style="list-style-type: none"> - Install the sewage tank and its filter

Меры предосторожности

- Данный прибор подходит для твердых полов внутри помещений, включая вощеные полы, каменные полы, резиновые полы, мраморные полы, гранитные полы, полы из терраццо, полы из цельного дерева, композитные полы, бамбуковые полы, а также зеркальной плитки, керамической плитки и аналогичных ровных поверхностей. Использование прибора на неровной поверхности снизит эффективность его работы.
- Не используйте данный прибор рядом с легковоспламеняющимися и взрывоопасными предметами или на их поверхности, так как это может привести к пожару и взрыву.
- Не используйте данный прибор возле работающего камина или обогревателя для предотвращения деформации корпуса от высокой температуры.
- Не всасывайте пылесосом горячие предметы (непогашенные окурки, спички или горячий пепел и т. д.), мелкодисперсный мусор (известь, цемент, древесная стружка, гипсовый порошок, зола, древесный уголь и т. д.), опасные вещества (растворители, средства для удаления накипи и т. д.), едкие химические вещества (кислоты, моющие средства и т. д.) или другие вещества с неопределенными физическими свойствами.
- Не убирайте данным моющим пылесосом вещества типа керосина, бензина, спирта, краски или духов, иначе это может вызвать короткое замыкание, пожар или взрыв.
- Не используйте данный моющий пылесос для всасывания тонера, используемого в лазерных принтерах и копировальных аппаратах, иначе это может вызвать пожар или взрыв.
- Не используйте данный моющий пылесос для всасывания острых или крупных предметов, таких как осколки стекла, маленькие игрушки, булавки, канцелярские скрепки, камни, гипс и большие куски бумаги, иначе они могут его забить и повредить.
- Данный прибор нельзя использовать для очистки от очень жирных, вязких или красящих загрязнений, например от крема для обуви, краски и пигментов.
- Не прикасайтесь мокрыми руками к вилке или каким-либо частям прибора, находящимся под напряжением, во избежание поражения электрическим током.
- Не повреждайте шнур питания. Не используйте прибор, если шнур питания поврежден. Во избежание опасных ситуаций поврежденный шнур питания устройства подлежит замене производителем, его представителем по сервисному техническому обслуживанию или иным специалистом соответствующей квалификации.
- Не допускайте попадания каналов воздушного потока и движущихся частей устройства в соприкосновение с длинными волосами, свободной одеждой, пальцами и другими частями тела. Не направляйте всасывающую трубку, насадку или инструмент в глаза или уши и не кладите их в рот.
- Используйте чистящее средство, которое изготавливает компания-производитель или одобренных производителем торговых марок. Не добавляйте иные средства во избежание образования токсичных и вредных газов.
- Если во время использования обнаружена утечка тока, перегрев двигателя, необычный шум (например, от двигателя), специфический запах или уменьшение всасывания, немедленно прекратите использование и обратитесь в сервисную службу.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими и умственными возможностями или недостатком опыта и знаний по обращению с прибором, кроме как при условии их нахождения под присмотром лицом, ответственным за их безопасность, или при условии внимательного ознакомления с особенностями эксплуатации данного прибора.

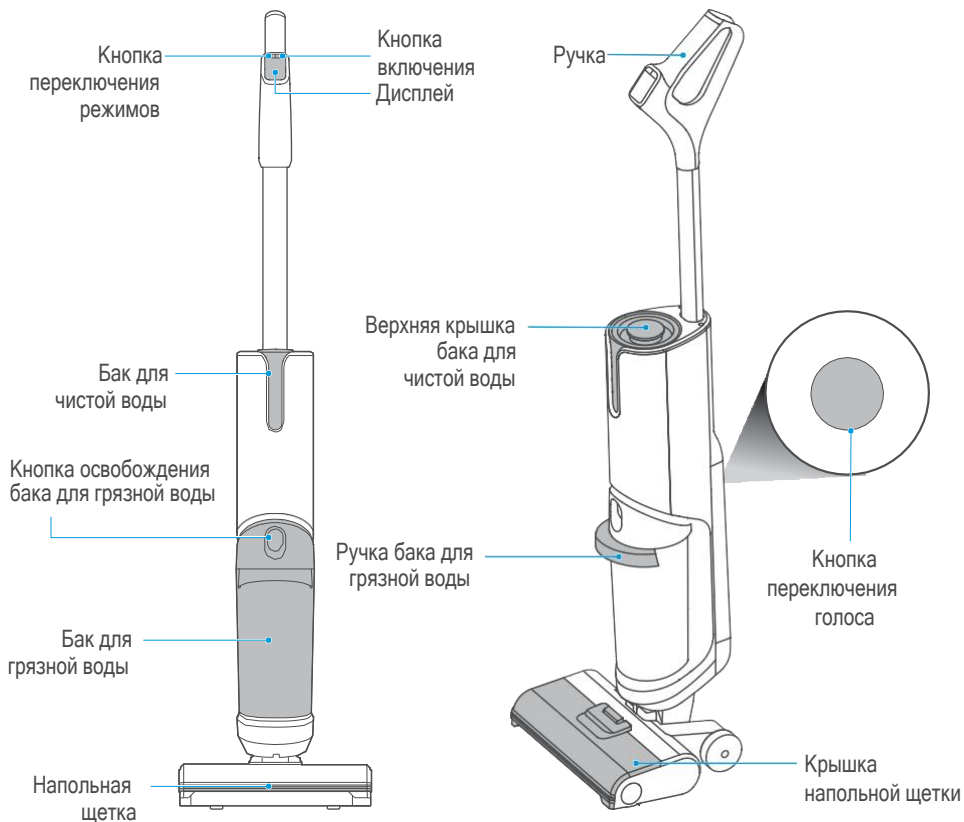
Меры предосторожности

- После использования устройства своевременно очищайте бак для сточной воды во избежание специфического запаха и не загромождайте вентиляционный канал, чтобы он не заблокировался, иначе это вызовет падение мощности всасывания, двигатель будет нагреваться, что повлияет на срок службы мощного пылесоса.
- После использования устройства храните его в сухом месте. Влажное место повлияет на его изоляцию и срок службы. Не замачивайте и не ополаскивайте корпус моющего пылесоса или щетку для пола в воде, поскольку в них есть электрические компоненты.
- Регулярно проверяйте всасывающее отверстие. При наличии засора, устраните его вовремя во избежание снижения всасывания и, следовательно, производительности устройства.
- Выключайте прибор перед заменой щетки.
- В следующих ситуациях не используйте устройство и отправьте его в сервисный центр для проверки и ремонта:
 1. Видимое повреждение или аномальная работа из-за падения.
 2. Шнур питания поврежден.
- Не разбирайте закрытый корпус устройства самостоятельно. В нем нет деталей, обслуживаемых пользователем. Не пытайтесь изменить производительность устройства, иначе это вызовет опасность.
- Использование напряжения, которое не соответствует спецификациям, приведет к повреждению продукта и, скорее всего, нанесет вред пользователю.
- При уборке лестницы будьте особенно осторожны, чтобы предотвратить падение.
- Не трясите вверх-вниз и не ударяйте устройство, чтобы сточная вода не попала в двигатель. При работающем двигателе не поднимайте и не переносите прибор вверх и вниз, а также не кладите его на бок, чтобы сточная вода не попала в двигатель.
- Во избежание опрокидывания прислоняйте устройство к стене после использования.
- Не используйте прибор, если бак для чистой воды и бак для сточной воды установлены неправильно.
- Удалите все мелкие предметы, которые могут препятствовать плавному потоку воздуха из воздуховыпускного отверстия для предотвращения перегрева устройства.
- Не погружайте прибор в воду, иначе это может вызвать возгорание из-за короткого замыкания в нем.
- Компания Midea постоянно совершенствует свои изделия и поэтому оставляет за собой право вносить изменения, не влияющие на безопасность и функционирование прибора, без предварительного уведомления.

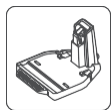
Не производите ремонт прибора самостоятельно. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя. Ремонт, осмотр и регулировка должны производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.

Описание прибора

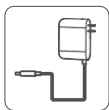
Внешний вид



Комплектация



Зарядная база



Адаптер



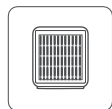
Стойка для принадлежностей



Моющее средство



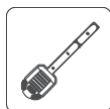
Роликовая щетка



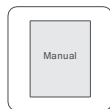
Фильтр HEPA



Очищающая щетка



Очищающая ложка



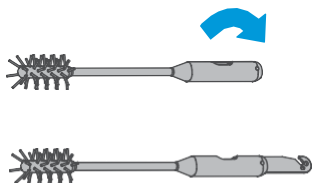
Руководство

Описание прибора

Описание принадлежностей

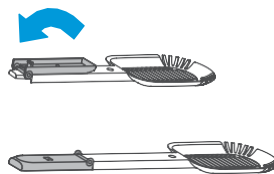
1 Очищающая щетка

- Один конец – это щетка для очистки от грязи, прилипшей к внутренней стенке бака для сточной воды.
- Другой конец – это вращающийся крюк для очистки от волос, запутавшихся на роликовой щетке.



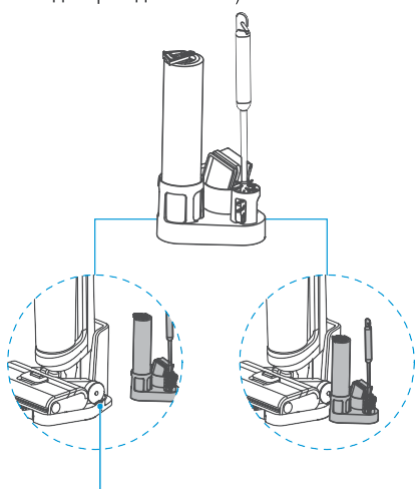
2 Очищающая ложка

- Очищающая ложка имеет складывающуюся ручку-удлинитель, которую при необходимости можно разложить и использовать, как показано на рисунке.
- Ложка предназначена для удаления твердых отходов, такие как частицы и волосы.



3 Стойка для принадлежностей

- Она используется для хранения роликовой щетки, очищающей щетки и фильтра HEPA.
- Совместите выступ стойки для принадлежностей с пазом зарядной базы и вставьте, чтобы зафиксировать (на левой и правой сторонах зарядной базы есть пазы для крепления стойки для принадлежностей).



Пазы (на левой и правой сторонах)

4 Моющее средство

- Если требуется глубокая очистка, наполните бак для чистой воды водой, а затем налейте в него моющее средство в соответствии с указанной пропорцией.

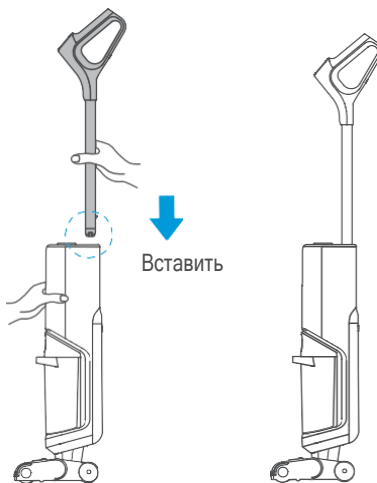


Порядок работы

Установка ручки

Вставьте конец ручки в разъем основного блока в вертикальном направлении. Когда вы вставите его до конца, вы услышите щелчок, а ручка **будет зафиксирована**.

Убедитесь, что ручка надежно прикреплена к корпусу устройства, потянув ее. На этом установка завершена.



Зарядка устройства

⚠ Примечание

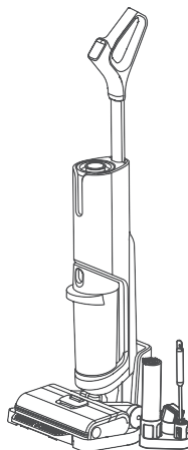
- Зарядите прибор перед первым использованием.

1 Вставьте зарядный штекер адаптера в задний разъем зарядной базы и подключите вилку к источнику питания.



2 Держите устройство вертикально и поместите его на зарядную базу для начала зарядки. В этот момент прозвучит голосовая подсказка Start charging (Начать зарядку), а на экране отобразится уровень заряда батареи.

3 Полная зарядка устройства занимает около 4–6 часов. Когда батарея полностью заряжена, экран гаснет и прибор автоматически выключается.



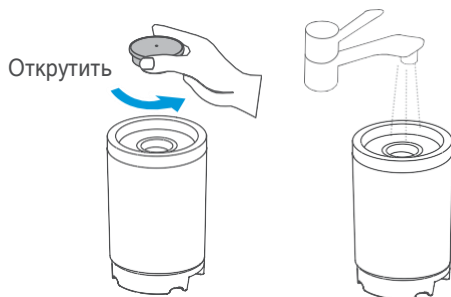
Порядок работы

Наполнение бака для чистой воды

1 Возьмитесь за корпус прибора одной рукой, за верхнюю крышку бака для чистой воды другой рукой и потяните крышку вверх, чтобы снять бак.



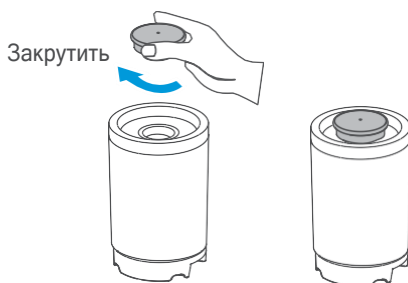
2 Открутите верхнюю крышку бака для чистой воды и налейте в него водопроводную воду.



3 Для глубокой очистки налейте моющее средство в бак для воды в соотношении, указанном производителем.



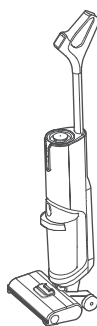
4 Закрутите верхнюю крышку бака для чистой воды.



5 Вставьте бак для чистой воды обратно в устройство в соответствии с надписью "This side facing forward" (Этой стороной вперед), пока не раздастся щелчок.



6 Если в баке для чистой воды не хватает жидкости, раздастся голосовая подсказка.

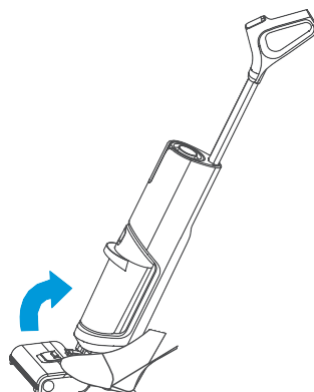
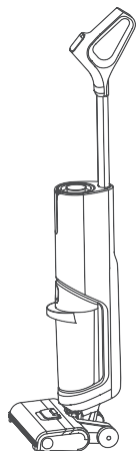


В баке для чистой воды не хватает воды

Порядок работы

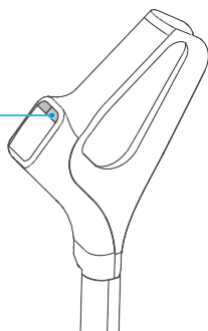
Включение питания и уборка

1 После полной зарядки прибора выньте его из зарядной базы, встаньте на напольную щетку и потяните ручку в диагональном направлении, затем поверните пылесос до щелчка, после этого он перейдет в режим ожидания.



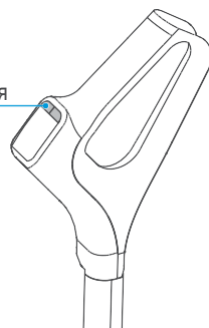
2 Начало работы: нажмите кнопку питания, чтобы запустить прибор; нажмите еще раз, чтобы остановить его.

Кнопка питания



3 Переключение режимов: по умолчанию устройство переходит в автоматический режим после запуска. Вы можете нажать кнопку переключения режимов, чтобы переключить пылесос в быстрый режим. Нажмите ее еще раз, чтобы переключиться обратно в автоматический режим.

Кнопка переключения режимов



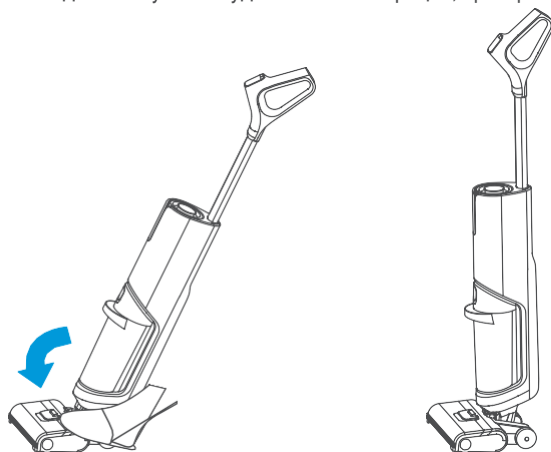
Подсказка

- Автоматический режим: водяной насос работает, увлажняя ворс роликовой щетки для мытья пола.
- Быстрый режим: водяной насос не работает; используется для сухого или быстрого всасывания остаточной воды с пола.
- После использования прибора рекомендуется поставить его вертикально на свою зарядную базу.

Порядок работы

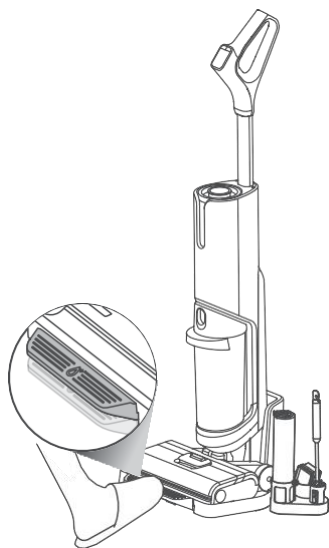
Вертикальный переключатель

Устройство оборудовано переключателем вертикального положения. Когда вы возвращаете пылесос в вертикальное положение до щелчка, он останавливает работу и переходит в режим ожидания; если в течение одной минуты не будет никаких операций, прибор выключится.



Функция самоочистки

Поставьте пылесос на зарядную базу и убедитесь, что он заряжается. Удерживайте кнопку на зарядной базе ногой в течение 2 секунд. Начнется процесс самоочистки. После завершения самоочистки своевременно очистите бак для грязной воды. Если на базе остались пятна, своевременно удалите их.



Чистка и уход

Очистка бака для грязной воды

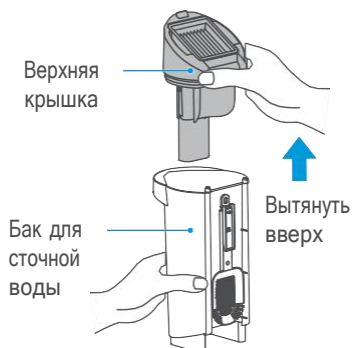
⚠ Примечание

- После работы рекомендуется поставить пылесос в вертикальное положение на зарядную базу и держать его подальше от прямых солнечных лучей и влажных мест.
- Во избежание снижения производительности рекомендуется регулярно обслуживать детали. Перед очисткой отключите электропитание и дайте устройству остановить работу.
- Очистите поверхность водой или нейтральным моющим средством.
- Обязательно отожмите ткань насухо перед тем, как начать очистку. Не допускайте попадания воды на электрические детали.

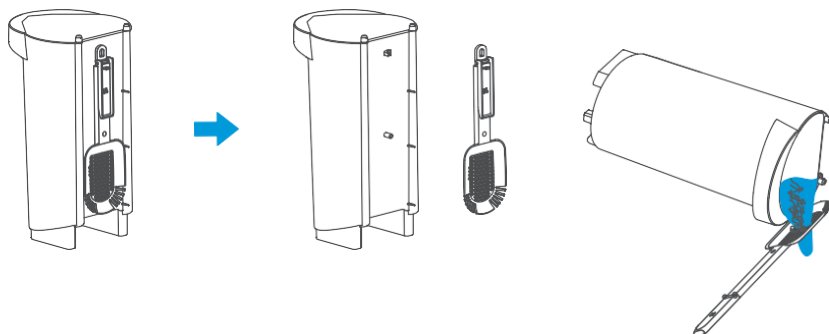
1 Удерживая устройство одной рукой, другой рукой потяните кнопку бака для сточной воды наружу, вытащите и снимите бак.



2 Удерживая бак одной рукой, снимите верхнюю крышку бака другой рукой.

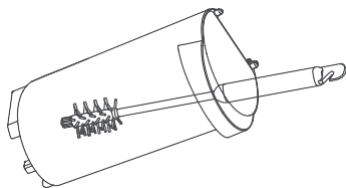


3 Как показано на рисунке, слейте грязную воду из бака. Если есть смешанный жидкий и твердый мусор, рекомендуется отфильтровать частицы и волосы с помощью очищающей ложки (она прикреплена к задней части бака для грязной воды). Если в баке остался твердый мусор, вы можете повторить промывку и фильтрацию или разложить ручку очищающей ложки и очистить бак.

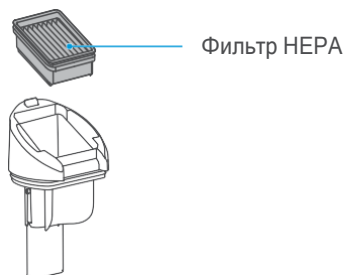


Чистка и уход

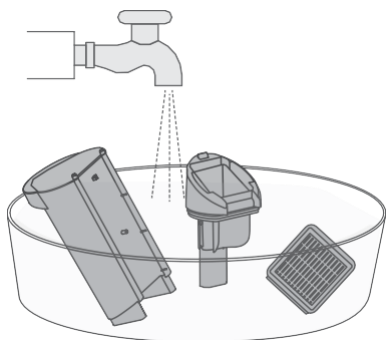
- 4 Как показано на рисунке, слейте грязную воду из бака. Если к внутренней стенке бака прилипла грязь, очистите ее очищающей щеткой.



- 5 Выньте фильтр HEPA из верхней части бака для грязной воды.



- 6 Промойте чистой водой, тщательно высушите и снова поместите фильтр в бак.



- 7 После очистки установите бак для грязной воды обратно в прибор до щелчка.



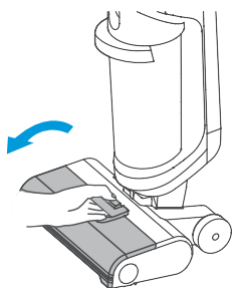
Чистка и уход

Очистка крышки напольной щетки

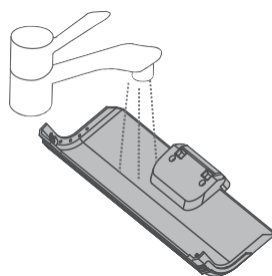
⚠ Примечание

- После использования пылесоса рекомендуется регулярно очищать крышку напольной щетки, чтобы она оставалась чистой и работала максимально эффективно.

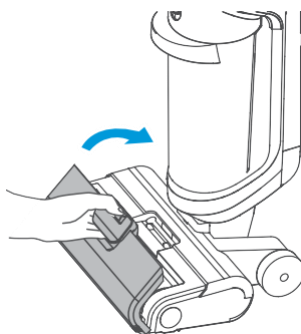
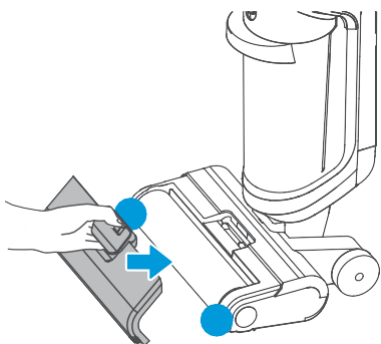
1 Сначала поместите пальцы в положение, показанное на рисунке, нажмите большим пальцем на верхнюю кнопку разблокировки, а средним и указательным пальцами потяните за ручку и снимите крышку напольной щетки.



2 Промойте крышку чистой водой, пока она не станет чистой.



3 После очистки совместите крепления на обоих концах крышки напольной щетки с пазами на обоих концах напольной щетки и нажмите на ручку крышки напольной щетки до щелчка.



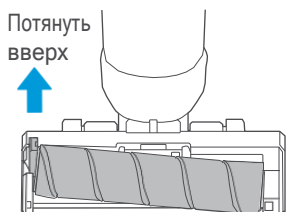
Чистка и уход

Очистка роликовой щетки

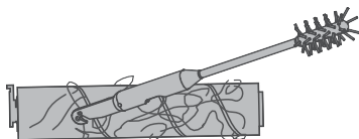
⚠ Примечание

- Если вы обнаружили на всасывающем отверстии какие-либо остатки грязи, протрите его влажной тканью; не промывайте водой.
- После каждого использования рекомендуется очищать роликовую щетку и вовремя сушить, чтобы она оставалась чистой.

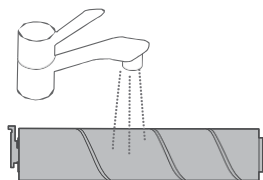
1 Потяните вверх ручку на левом конце роликовой щетки и снимите щетку.



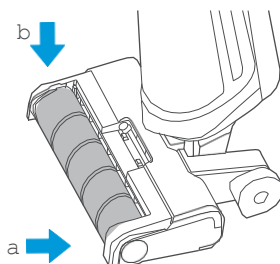
2 Снимите роликовую щетку, откройте вращающуюся лопасть очищающей щетки и удалите волосы и другие загрязнения с роликовой щетки.



3 Промойте роликовую щетку чистой водой.



4 После очистки возьмитесь за ручку роликовой щетки рукой, совместите правую сторону (a) роликовой щетки, показанной на рисунке, с правой торцевой крышкой, затем вставьте левый конец ручки (b), показанный на рисунке, в паз. На этом установка роликовой щетки завершена.



Устранение неисправностей

Ниже в таблице приведен перечень неисправностей, которые вы можете устранить самостоятельно.

Проблема	Возможная причина	Решение
Моющий пылесос не работает	<ul style="list-style-type: none"> - Роликовая щетка запуталась в волосах - Бак для грязной воды заполнен - В баке для чистой воды не хватает воды - Низкий заряд батареи 	<ul style="list-style-type: none"> - Очистите роликовую щетку - Очистите бак для грязной воды - Добавьте воды в бак для чистой воды - Зарядите устройство
Ослаблена сила всасывания	<ul style="list-style-type: none"> - Роликовая щетка, крышка роликовой щетки или бак для грязной воды установлены неправильно - Роликовая щетка запуталась в волосах - Форсунка или труба заблокированы посторонними предметами - Сетка фильтра на поплавке загрязнена 	<ul style="list-style-type: none"> - Переустановите - Очистите роликовую щетку - Извлеките посторонние предметы из форсунки или трубы - Очистите сетку фильтра перед использованием устройства - Очистите или установите фильтр перед использованием устройства
Шум при работе вентилятора	<ul style="list-style-type: none"> - Форсунка заблокирована - Бак грязной воды переполнен 	<ul style="list-style-type: none"> - Извлеките посторонние предметы из форсунки - Выньте бак для грязной воды и слейте содержимое перед использованием
В напольной щетке нет воды	<ul style="list-style-type: none"> - Нет воды в баке для чистой воды - Бак для чистой воды установлен неправильно 	<ul style="list-style-type: none"> - Добавьте воды в бак для чистой воды - Переустановите бак для чистой воды
Утечка воды из воздуховыпускного отверстия	<ul style="list-style-type: none"> - Поплавок бака для грязной воды заблокирован посторонними предметами - Фильтр бака для грязной воды не высох после очистки или использования 	<ul style="list-style-type: none"> - Удалите посторонние предметы на поплавке бака для грязной воды - Просушите фильтр после очистки и использования, прежде чем снова запускать устройство.
Утечка воды из нижней части напольной щетки	<ul style="list-style-type: none"> - Бак для грязной воды или его фильтр не установлены 	<ul style="list-style-type: none"> - Установите бак для грязной воды и его фильтр

Если неисправность устранить не удастся, обратитесь к специалистам ремонтного предприятия.



Данный символ, изображенный на изделии или на упаковке, указывает, что изделие не относится к разряду обычных бытовых отходов и после вывода из строя подлежит утилизации в надлежащем центре по утилизации электрического и электронного оборудования. Надлежащая утилизация прибора позволит избежать угрозы для окружающей среды и здоровья людей, вытекающей из неправильного обращения с прибором. Для получения более подробных сведений об утилизации данного изделия обратитесь в местные органы власти, службу, занимающуюся утилизацией, или в магазин, где был приобретено изделие.

Технические характеристики

1. Модель прибора: VSS5800
2. Напряжение при зарядке: 25 В ---
3. Номинальное напряжение: 21.6В ---
4. Номинальная мощность: 220 Вт
5. Модель зарядного устройства: MC2508B-V
6. Питание зарядного устройства: 100-240В~, 50-60Гц
7. Вых. напряжение зарядного устройства: 25.0В--- 0.8А 20.0Вт / 29.0В--- 0,8А 23.2Вт
8. Модель АКБ: BP22240A 61CNMR19/66-2
9. Напряжение АКБ: 22,2 В ---
10. Емкость АКБ: 4000 мА/ч 88,8 Вт/ч

Условия хранения - по группе 1(Л) по ГОСТ 15150.

Приборы должны храниться в упакованном виде в сухих, проветриваемых помещениях при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха до 80 % (для 25 °С).

Гарантийные обязательства на прибор изложены в гарантийном талоне. Ремонт у лиц, не имеющих специального разрешения, запрещен!

Все технические усовершенствования будут учтены в новой версии руководства по эксплуатации, которое Вы сможете найти на нашем сайте ru.midea.com. Внешний вид изделия и цвет могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.

Изготовитель: Jiangsu Midea Cleaning Appliances Co., Ltd.

No.39 Caohu Avenue, Xiangcheng Economic Development Zone,
Suzhou, Jiangsu Province, 215131, China

Цзянсу Мидея Клининг Аплиансес Ко, Лтд.

№39 Цаоху Авеню, Сянчен Экономик Девелопмент Зоун, Сучжоу,
провинция Цзянсу, 215131, Китай

Сделано в Китае

Импортер в РФ: ООО «Ориент Хоусхолд Аплиансес»; 127015, Москва,

Новодмитровская улица, д. 2 корп. 1, офис 406;

Информационно-справочная служба: тел.: 8-800-777-00-88 ; ru.midea.com

Сертификат № TC RU C-CN.OM02.B.05522

соответствия: Орган по сертификации: ООО «Авто Эксперт»

Адрес: 125438, Россия, г. Москва, Пакгаузное ш., д.1

Срок действия: до 02.04.2022

Срок службы: 5 лет

Серийный номер и дата изготовления: Дату изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру, указанному на изделии и в гарантийном талоне в формате XXX-XXXXXXX-ГМДД-XXXXXX, где Г - год (его последняя цифра), М - месяц (1-9, А, В, С), ДД - дата, X - другие символы номера. Пример: 340-79662901-0В17-1320026, дата производства: 17 ноября 2020 г.



Інструкції з техніки безпеки

- Цей пристрій підходить для твердих підлог у домашньому середовищі, зокрема вощених, кам'яних, гумових, мармурових, гранітних, бетонно-мозаїчних, дерев'яних (масив), ламінованих, бамбукових, плиткових (різноманітна дзеркальна та керамічна плитка), а також для інших плоских поверхонь. Пристрій може не досягти найкращих показників на нерівних поверхнях.
- Не використовуйте цей пристрій на легкозаймистих або вибухонебезпечних поверхнях чи поблизу них. Це може призвести до займання та вибуху.
- Не використовуйте цей пристрій поблизу ввімкненого каміна або обігрівача, щоб не допустити деформації корпусу.
- Не допускайте всмоктування гарячих предметів (наприклад, непогашених сигарет чи сірників, гарячого попелу тощо), дуже дрібних речовин (наприклад, вапна, цементу, тирси, гіпсу, попелу, вугільного порошку тощо), небезпечних речовин (наприклад, розчинників, засобів для видалення накипу тощо), хімічних речовин (наприклад, кислот, мийних засобів тощо) та інших речовин із невизначеними фізичними властивостями.
- Не використовуйте цей миючий пилосос для всмоктування очисних засобів, гасу, бензину, спирту, фарби, парфумів тощо. Ці рідини можуть спричинити коротке замикання, займання або вибух у пристрої. Не використовуйте цей миючий пилосос для відсмоктування тонера, що застосовується в лазерних принтерах і копіювальних апаратах. Це може призвести до займання або вибуху.
- Не використовуйте цей миючий пилосос для всмоктування гострих або великих предметів, таких як осколки скла, маленькі іграшки, шпильки, скріпки, каміння, штукатурка, великі шматки паперу. Вони можуть застрягти та пошкодити пристрій.
- Не використовуйте цей миючий пилосос для всмоктування предметів, що палають або димлять, таких як попіл від непогашених джерел тепла, непогашені недокурки чи сірники тощо. Не слід використовувати даний пристрій для чищення від дуже жирних, липких або фарбувальних забруднень, наприклад від крему для взуття, фарби та пігментів.
- Не торкайтеся мокрими руками штепсельної вилки чи іншої частини пристрою, яка є під напругою, щоб не зазнати враження електричним струмом.
- Якщо вилку пошкоджено, більше не використовуйте її. Щоб запобігти небезпеці, зверніться з приводу заміни пошкодженої вилки до нашого професійного технічного персоналу.
- Тримайте канали повітряного потоку й рухомі частини цього пристрою подалі від довгого волосся, вільного одягу, пальців та інших частин тіла. Не спрямовуйте вакуумний шланг, насадку чи інструмент на очі, вуха та не вставляйте їх у рот.
- Використовуйте очисники, які виготовляє наша компанія та схвалені нами виробниками, і не додавайте інші розчини, щоб не допустити появи токсичних та шкідливих газів.

Інструкції з техніки безпеки

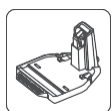
- Якщо під час використання пристрою ви помітили ненормальні явища, такі як витік струму, перегрів, шум (зокрема, від двигуна), запах або слабе всмоктування, негайно вимкніть пристрій і зверніться до нашого професійного технічного персоналу.
- Після використання пристрою вчасно очищайте стічний резервуар, щоб уникнути появи запаху. Не закривайте повітропровід, щоб не утворилася закупорка. Вона послабить всмоктування та посилить нагрівання двигуна, а це вплине на термін служби миючого пилососа.
- Після використання зберігайте пристрій у сухому місці. Вологість впливає на його ізоляцію та термін служби. Корпус миючого пилососа та щітка для підлоги містять електричні схеми, тому їх не можна мочити або промивати водою.
- Регулярно перевіряйте стан насадки. Якщо є закупорка, вчасно усуньте її, щоб не послабилося всмоктування та не погіршилася робота пристрою.
- Обов'язково вимикайте пристрій перед заміною обертальної щітки.
- Якщо виникне якась із наведених нижче ситуацій, не користуйтеся пристроєм і відправте його в сервісну майстерню, призначену нашою компанією.
 1. Пристрій упав із висоти, що призвело до явного пошкодження або збою в роботі.
 2. Шнур живлення пошкоджено.
- Не розбирайте закритий пристрій самостійно. У ньому немає деталей, які клієнти можуть відремонтувати самостійно. Не намагайтеся змінити принцип роботи пристрою, щоб не наразитися на небезпеку.
- Підключення напруги, яка не відповідає специфікаціям пристрою, призведе до його пошкодження та, можливо, травмування користувача.
- Під час прибирання на сходах слід бути особливо обережними, щоб запобігти падінню.
- Не струшуйте пристрій вгору-вниз і сильно його не штовхайте, щоб стоки не потрапили у двигун.
- Коли двигун працює, не піднімайте пристрій і не переносьте його вгору й униз, а також не кладіть на бік або плазом, щоб стоки не потрапили у двигун.
- Щоб не спіткнутися та не впасти, після використання пристрій слід ставити біля стіни. Не використовуйте пристрій, якщо резервуари для прісної води та стоків встановлено неправильно. Щоб пристрій не перегрівався, не кладіть дрібні предмети на вихідний отвір для повітря, не закривайте його та прибирайте всі дрібні предмети, які можуть перешкоджати безперервному потоку повітря через нього.
- Не мочіть корпус пристрою, інакше може виникнути займання через коротке замикання.
- Усі технічні та інші дані, що містяться в інструкціях з експлуатації, отримано нашою компанією або призначеною третьою стороною, яка проводила тестування. Право остаточного тлумачення належить нашій компанії.

Знайомство з пристроєм

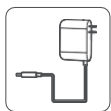
Знайомство з деталями



Список аксесуарів



Зарядна база



Адаптер



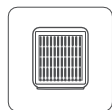
Тримач аксесуарів



Очисна рідина



Обертальна щітка



Фільтр HEPA



Очисна щітка



Очисна ложка



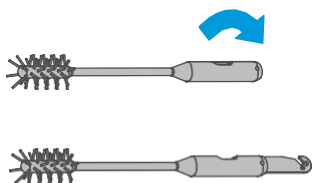
Інструкції з експлуатації

Знайомство з пристроєм

Знайомство з аксесуарами

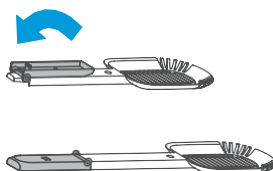
1 Очисна щітка

- На одному кінці є щітка, якою можна чистити забруднення, які налипли на внутрішніх стінках стічного резервуара.
- На іншому кінці є гачок, що повертається, ним можна зчищати заплутане волосся з обертальної щітки.



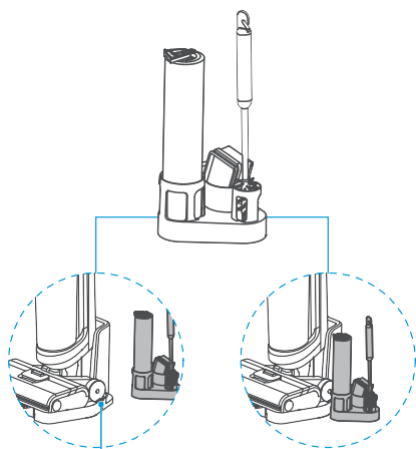
2 Очисна ложка

- Очисна ложка має відкидну ручку-подовжувач, якою можна скористатися за необхідності, як показано на ілюстрації.
- Нею можна фільтрувати тверді відходи та волосся.



3 Тримач аксесуарів

- На ньому можна зберігати обертальну та очисну щітки, а також фільтр HEPA.
- Вставте виступ на тримачі аксесуарів у гніздо на зарядній базі, щоб закріпити його (з обох боків зарядної основи є гнізда для кріплення тримача аксесуарів).



Гніздо (з обох сторін)

4 Очисна рідина

- Для глибокого очищення просто додайте очисну рідину в указаній пропорції в резервуар для води після його наповнення.

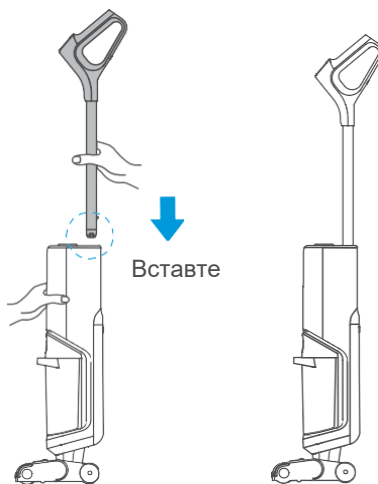


Експлуатація пристрою

Установлення ручки

Вставте кінець ручки вертикально в отвір машини та опускайте вниз, поки не почуєте клацання.

Потягніть за ручку, щоб переконатися, що її неможливо вийняти та вона міцно з'єднана з корпусом машини. Тоді її встановлено належним чином.



Зарядження машини

Примітки

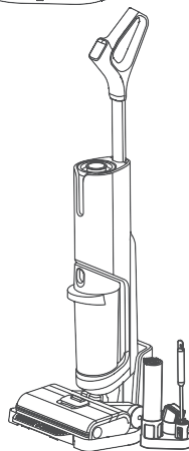
- Перед першим використанням зарядіть пристрій.

1 Вставте зарядний кінець адаптера в порт на задній панелі зарядної бази та підключіть вилку до джерела живлення.



2 Поставте всю машину вертикально на зарядну базу, щоб почати зарядження. Тоді пролунає голосова підказка Start charging (Почати зарядження), а на екрані з'явиться рівень зарядження.

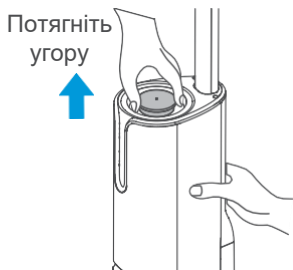
3 Повне зарядження пристрою займає приблизно 4–6 годин. Коли акумулятор повністю зарядиться, екран згасне, а пристрій автоматично вимкнеться.



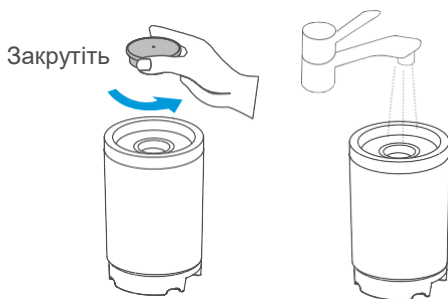
Експлуатація пристрою

Наповнення резервуара для прісної води

- 1 Тримайте корпус машини однією рукою, а другою візьміться за верхню кришку резервуара для прісної води, щоб вертикально вийняти його з машини.



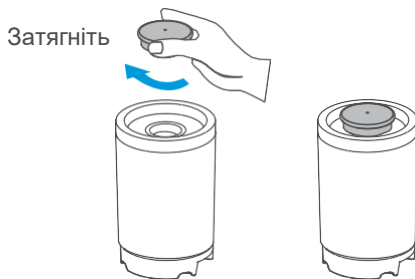
- 2 Зніміть верхню кришку резервуара для прісної води та наповніть його водопровідною водою.



- 3 Для глибокого очищення просто додайте в резервуар очисну рідину в указаній пропорції після його наповнення водою.



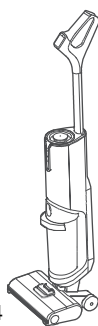
- 4 Закрутіть верхню кришку резервуара для води так, щоб вона щільно закрилася.



- 5 Установіть резервуар для прісної води назад у машину, дотримуючись напрямку, указанного написом This side facing forward (Цією стороною вперед), і опускайте його, доки не почуєте клацання.



- 6 У разі нестачі прісної води в резервуарі пролунає звукова підказка.

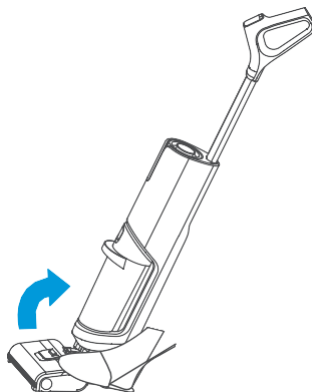
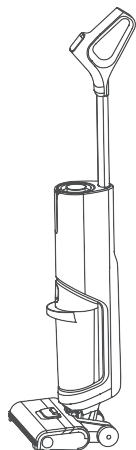


Water shortage in fresh water tank, please add water (У резервуарі мало прісної води, додайте ще)

Експлуатація пристрою

Увімкнення й очищення

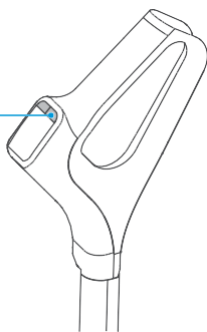
- 1 Коли пристрій повністю заряджено, зніміть його із зарядної бази, наступіть на щітку для підлоги, потягніть ручку в діагональному напрямку та обертайте пристрій, доки не почуєте клацання. Тоді він перейде в робочий стан очікування.



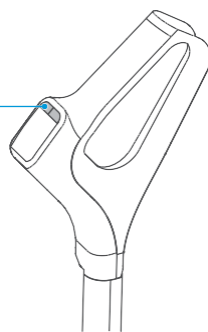
- 2 Початок роботи: натисніть кнопку увімкнення, щоб увімкнути пристрій; натисніть цю кнопку ще раз, щоб вимкнути його.

- 3 Перемикання режимів: за замовчуванням уся машина запускається в автоматичному режимі. Натисніть кнопку перемикання режимів – пристрій перейде в режим швидкого всмоктування. Натисніть цю кнопку ще раз – пристрій перейде в автоматичний режим.

Кнопка увімкнення/
вимкнення



Кнопка перемикання режимів



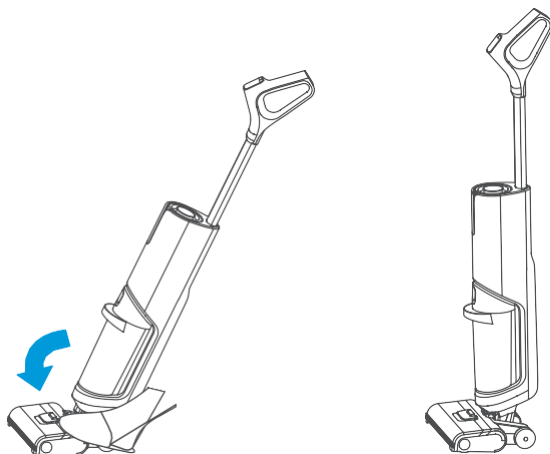
Примітки

- Автоматичний режим: насос пристрою працюватиме для змочування ворсу обертальної щітки, щоб можна було мити підлогу.
- Режим швидкого всмоктування: насос пристрою не працюватиме; використовується для сухого або швидкого всмоктування залишків води на підлозі.
- Після використання пристрою рекомендується поставити його вертикально на передбачену для нього зарядну базу.

Експлуатація пристрою

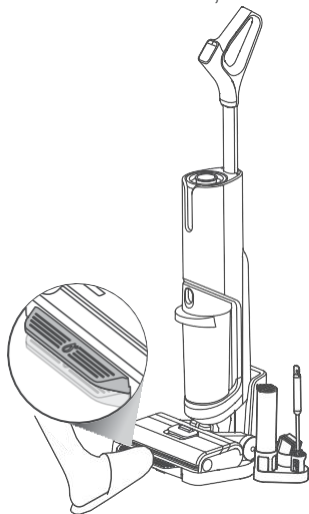
Перемикач вертикального положення

Пристрій обладнано перемикачем вертикального положення. Коли ви повернете пристрій у вертикальне положення, пролунає клацання, після чого він припинить роботу й перейде в режим очікування. Після однієї хвилини простою пристрій вимкнеться.



Функція самоочищення

Поставивши пристрій на зарядну базу, переконайтеся, що він заряджається. Утримуйте ногою педаль зарядної бази протягом 2 секунд, запуститься функція самоочищення. Після завершення самоочищення вчасно помийте стічний резервуар. Якщо на базі є залишкові плями, вчасно очистьте її.



Експлуатація пристрою

Очищення стічного резервуара

⚠ Примітки

- Після очищення рекомендується поставити пристрій вертикально на зарядну базу в місці, де немає прямих сонячних променів або вологи.
- Щоб робота пристрою не погіршувалася, її компоненти слід регулярно доглядати.
- Перед очищенням пристрою відключіть живлення, щоб припинити його роботу.
- Очищайте пристрій водою або нейтральним мийним засобом. Віджміть тканину насухо перед очищенням пристрою та не допускайте потрапляння води в електричні компоненти.

1 Тримайте пристрій однією рукою, а другою потягніть кнопку стічного резервуара назовні, щоб вийняти його.

Потягніть назовні

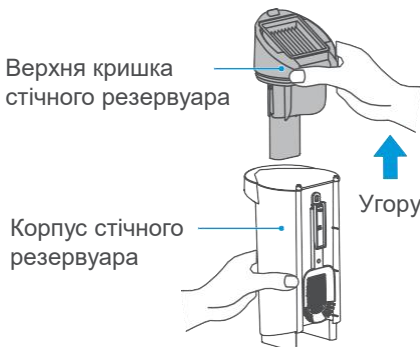


2 Тримайте пристрій однією рукою та потягніть верхню кришку стічного резервуара вгору.

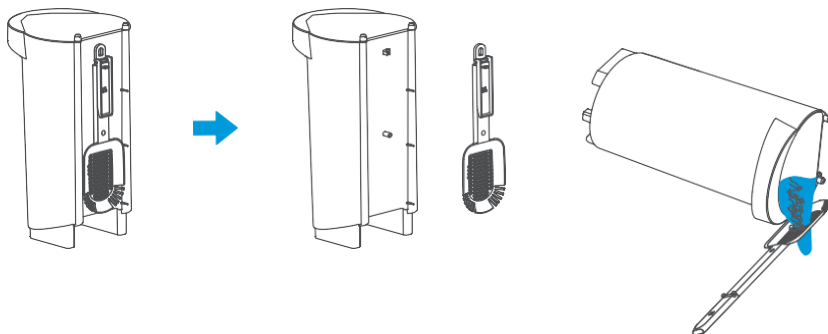
Верхня кришка стічного резервуара

Корпус стічного резервуара

Угору

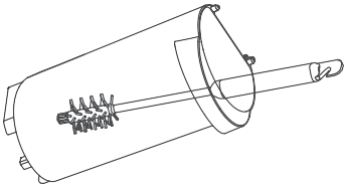


3 Вилийте стоки, нахиливши резервуар на бік, як показано на ілюстрації. Якщо в ньому є змішані тверді й рідкі відходи, рекомендується вийняти ложку для очищення, прикріплену ззаду резервуара, щоб відфільтрувати тверді частки та волосся. Якщо після очищення в стічному резервуарі залишилися тверді відходи, кілька разів промийте його та відфільтруйте вміст. Або розкладіть ручку-подовжувач ложки для очищення та очистьте нею стічний резервуар.

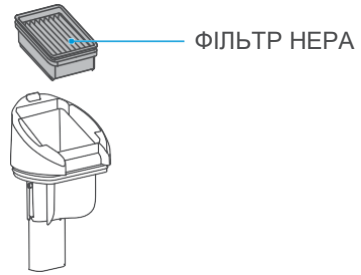


Експлуатація пристрою

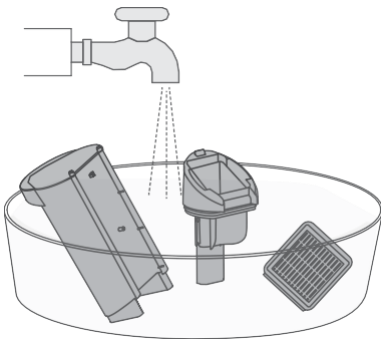
- 4 Вилийте стоки, нахиливши резервуар на бік, як показано на ілюстрації. Якщо на його внутрішніх стінках залишився налиплий бруд, видаліть його очисною щіткою.



- 5 Зніміть фільтр HEPA вгорі стічного резервуара.



- 6 Вийнявши фільтр HEPA з резервуара, промийте його прісною водою, повністю висушіть і встановіть назад у стічний резервуар.



- 7 Після видалення стоків установіть у пристрій стічний резервуар: опускайте його, доки не почуєте клацання.



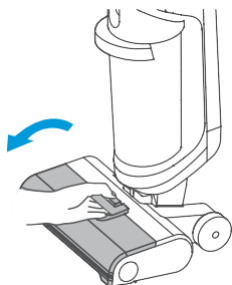
Експлуатація пристрою

Очищення кришки щітки для підлоги

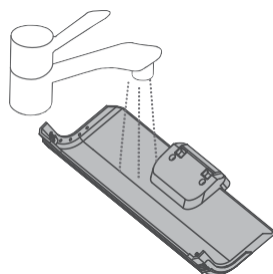
⚠ Примітки

- Після використання пристрою регулярно промивайте кришку щітки для підлоги, щоб він завжди був чистим.

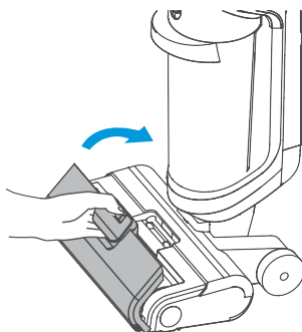
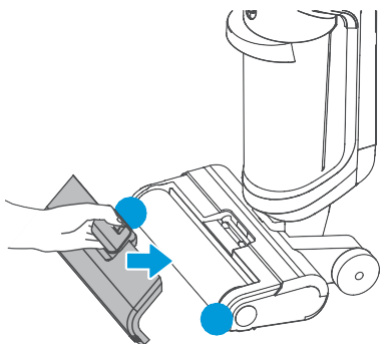
1 Поставте пальці в положення, показане на ілюстрації. Великим пальцем натисніть передній кінець кнопки вивільнення, а середнім і вказівним пальцями потягніть кришку щітки для підлоги, щоб зняти її.



2 Знявши кришку, промийте її начисто прісною водою.



3 Після очищення сумістіть фіксатори на обох кінцях кришки щітки для підлоги з гніздами на обох кінцях щітки для підлоги. Повертайте й натискайте ручку підйому кришки щітки для підлоги, доки не почуєте клацання. Установлення завершено.



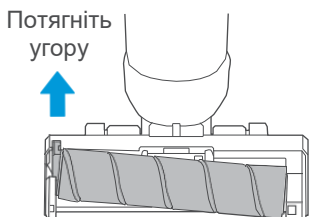
Експлуатація пристрою

Очищення обертальної щітки

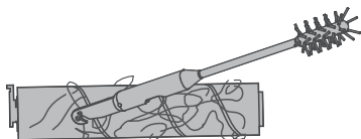
⚠ Примітки

- Якщо на горловині всмоктувального сопла є залишкові плями, протріть його вологою тканиною, але не промивайте водою.
- Після кожного використання пристрою своєчасно очищайте й сушіть обертальну щітку, щоб вона завжди була чистою.

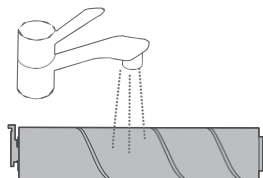
1 Потягніть ручку на лівому кінці обертальної щітки, щоб зняти її.



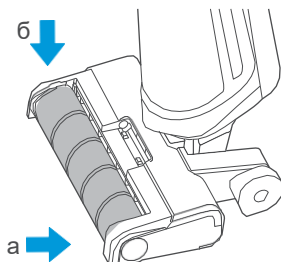
2 Відкрийте гачок щітки для чищення, щоб видалитивсе, що заплуталося на щітці, наприклад волосся.



3 Промийте обертальну щітку прісною водою.



4 Після очищення стисніть рукою ручку щітки, спершу сумістіть праву сторону щітки з правим кінцем кришки (а), як показано на ілюстрації, потім вставте лівий кінець ручки щітки в гніздо (б), як показано на ілюстрації. Щітку встановлено.



Усунення несправностей

Якщо під час використання пристрою ви помітили ненормальні явища, перегляньте таблицю нижче.

Ненормальне явище	Можлива причина	Рішення
Миючий пілосос не працює	<ul style="list-style-type: none">- В обертальній щітці заплуталося волосся- Стічний резервуар заповнено- Нестача води в резервуарі для прісної води- Акумулятор розрядився	<ul style="list-style-type: none">- Очистьте обертальну щітку- Спорожніть стічний резервуар- Наповніть резервуар для прісної води- Зарядіть машину
Сила всмоктування ослабла	<ul style="list-style-type: none">- Обертальну щітку, кришку обертальної щітки або стічний резервуар встановлено неправильно- В обертальній щітці заплуталося волосся- Всмоктувальне сопло або труба закупорені- Сітка фільтра на поплавці забруднена- Фільтр стічного резервуара забруднений або відсутній	<ul style="list-style-type: none">- Перевстановіть їх- Очистьте обертальну щітку- Усуньте сторонні предмети всередині всмоктувального сопла або труби- Перед використанням машини очистьте сітку фільтра- Перед використанням машини очистьте або встановіть фільтр
Шум під час роботи вентилятора	<ul style="list-style-type: none">- Всмоктувальне сопло закупорене- Стоки досягли певного рівня в резервуарі	<ul style="list-style-type: none">- Усуньте сторонні предмети всередині всмоктувального сопла- Перед використанням машини вийміть стічний резервуар і видаліть стоки
Щітка для підлоги не розбризкує воду	<ul style="list-style-type: none">- Немає води в резервуарі для прісної води- Резервуар для прісної води встановлено неправильно	<ul style="list-style-type: none">- Наповніть резервуар для прісної води- Перевстановіть резервуар для прісної води
Витік води на виході повітря	<ul style="list-style-type: none">- Поплавець стічного резервуара заблоковано- Фільтр стічного резервуара не висушено після миття або використання	<ul style="list-style-type: none">- Заберіть сторонні предмети з поплавця стічного резервуара- Висушіть фільтр після миття або використання перед повторним використанням
Витік води в нижній частині щітки для підлоги	<ul style="list-style-type: none">- Стічний резервуар або його фільтр не встановлено	<ul style="list-style-type: none">- Установіть стічний резервуар або його фільтр

Xavfsizlik

- Ushbu mahsulot uy sharoitida qattiq pollar, shu jumladan, sayqallangan, tosh, rezina, marmar, granit, terrazzo, qattiq yog'och, laminat, bambuk pollar, shuningdek, turli oynali plitkalar, keramogranit va boshqa tekis yuzalar uchun mos. Mahsulot notekis yuzalarda yaxshi natijaga erisha olmasligi mumkin.
- Ushbu mahsulotni yonuvchan yoki portlovchi moddalar yaqinida yoki ularning yuzalarida ishlatmang, bu yong'in va portlash xavfiga olib kelishi mumkin.
- Korpus deformatsiyasini oldini olish uchun mahsulotdan ishlab turgan pech yoki isitgich yaqinida foydalanmang.
- Mahsulotga issiq moddalar (so'ndirilmagan sigaret, gugurt yoki qaynoq kul va h.k.), mayda zarrali moddalar (ohak, sement, yog'och parrasi, gips kukuni, kul, ko'mir kukuni va h.k. kabi), xavfli moddalar (erituvchi, sopolsimon qasmoqni tozalash vositasi va h.k. kabi), kimyoviy moddalar (kislotalar, tozalash vositalari va jismoniy xususiyatlari noaniq boshqa moddalar kabi) moddalarni tortib olmang.
- Ushbu pol tozalash mashinasidan tozalash suyuqliklari, kerosin, benzin, spirt, bo'yoq, atir va h.k.larni tortib olish uchun foydalanmang. Bu suyuqliklar mashinada qisqa tutashuv, yong'in yoki portlashga olib kelishi mumkin. Ushbu pol tozalash mashinasidan lazer printerlar va nusxa ko'chirish apparatlarida qo'llaniladigan bo'yoqni tortib olish uchun foydalanmang, bu yong'in yoki portlashga olib kelishi mumkin.
- Ushbu pol tozalash mashinasidan shisha siniqlari, kichik o'yinchoqlar, to'nog'ich, qog'oz qisqich, tosh, yelimli plastir, yirik qog'oz kabi o'tkir yoki katta buyumlarni tortish uchun foydalanmang, ular tiqilib qolishi va mashinaga shikast yetkazishi mumkin.
- Ushbu pol tozalash mashinasidan o'chirilmagan issiqlik manbalari kuli, yonib turgan sigaret yoki gugurt qoldiqlari va h.k. kabi yonib yoki tutab turgan buyumlarni tortish uchun foydalanmang. Poyafzal bo'yog'i, bo'yoq va pigmentlar kabi kuchli yog'li, yopishqoq yoki bo'yalgan dog'lar ushbu qurilma yordamida tozalanmasligi kerak.
- Elektr toki urmasligi uchun vilka yoki mahsulotning kuchlanish ostida bo'lgan biron bir qismiga nam qo'llar bilan tegmang.
- Agar vilka shikastlangan bo'lsa, uni boshqa ishlatmang. Shikastlangan vilkani almashtirishda xavfni oldini olish uchun iltimos, bizning professional texnik xizmat ko'rsatish xodimlarimizga qo'ng'iroq qiling.
- Ushbu mahsulotning xavo oqimi kanallari va harakatlanuvchi qismlarini uzun sochlar, keng kiyimlar, barmoqlar va tananing boshqa qismlaridan uzoqroq tuting. Vakuum shlangini, uning uchligini yoki asbobni ko'z va quloqlarga qaratmang va og'zingizga olmang.
- Iltimos, toksik va zararli gazlardan qochish uchun kompaniyamiz va ma'qullangan ishlab chiqaruvchilarimiz tomonidan ishlab chiqilgan tozalagichlardan foydalaning va boshqa erituvchilarni qo'shmang.
- Qurilmani ishlatganda elektr quvvati yo'qotilsa yoki motori qizib ketsa yoki shovqin chiqarsa, shuningdek, uskuna korpusi qizib ketsa, shovqin, hid chiqarsa, shuningdek, yaxshi tortmaslik kabi g'ayrioddiy holatlarda darhol qurilmadan foydalanishni to'xtatish va professional texnik xizmat ko'rsatish xodimlarimizni

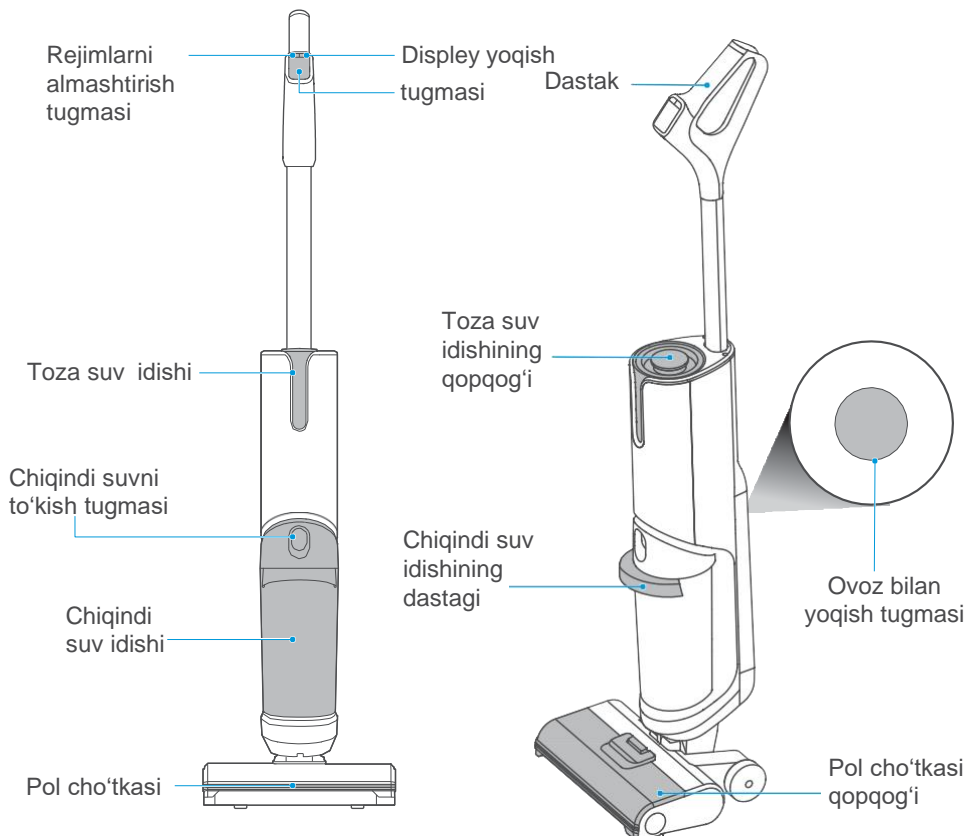
Xavfsizlik

chaqirish kerak.

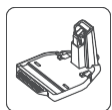
- Qurilmadan foydalanib bo'lgach, iltimos, hidlanmaslik uchun chiqindi suv chelagini o'z vaqtida tozalang va tortish quvvatini pasayishi va motor qizishini keltirib chiqaradigan blokirovkani oldini olish uchun havo yo'lini ochiq tuting, bu pol tozalash mashinasining xizmat muddatiga ta'sir qiladi.
- Mashinadan foydalangandan so'ng, uni quruq joyda saqlang. Namlik mashinaning izolyatsiyasi va xizmat muddatiga ta'sir qiladi. Pol tozalash mashinasining korpusi va pol cho'tkasi elektr quvvati ostidagi sozlamalarga ega, ularni suvga bo'ktirish yoki yuvish mumkin emas.
- Iltimos, forsunka holatini muntazam tekshirib turing. Agar biror bir to'siq mavjud bo'lsa, iltimos, tiqin natijasida tortish kuchi pasayishini oldini olish uchun uni o'z vaqtida bartaraf eting, bu mashinaning unumdorligiga ta'sir qiladi.
- Aylanuvchi cho'tkani almashtirishdan oldin mashina o'chirilganiga ishonch hosil qiling.
- Quyidagi shartlardan har qaysi biri yuzaga kelganda, iltimos, mashinadan foydalanmang va uni kompaniyamiz tomonidan tayinlangan servis markaziga yuboring:
 1. Tozalagich tepalikdan tushib ketgan, bu aniq shikastlanishiga yoki ishlash nosozligiga olib kelgan.
 2. Elektr kabeli shikastlangan.
- Yig'ilgan mashinani o'zingiz mustaqil qismlarga ajratmang. Ushbu mashinada mijoz mustaqil ta'mirlashi mumkin bo'lgan qismlar yo'q. Mashinaning ishlash samaradorligini o'zgartirishga urinmang, aks holda bu xavfga olib keladi.
- Mahsulotning xususiyatlariga javob bermaydigan kuchlanishdan foydalanish mahsulotga zarar yetkazishi va foydalanuvchini shikastlantirishi mumkin.
- Zinapoyalarni tozalashda, yiqilishning oldini olish uchun ayniqsa ehtiyot bo'lish kerak.
- Mashinani yuqoriga-pastga silkitmang yoki chiqindi suv motorga oqib tushishini oldini olish uchun unga zarba yetkazmang.
- Motor ishlayotganida mashinani ko'tarmang va yuqoriga yoki pastga jildirmang, shuningdek, chiqindi suv motorga oqib tushishini oldini olish uchun mashinani yonboshlab yoki ag'darilgan holda qo'ymang.
- Qoqilib ketish va qulashni oldini olish uchun mashinani ishlatib bo'lgandan so'ng devorga suyab qo'ying. Agar toza va chiqindi suv idishlari to'g'ri o'rnatilmagan bo'lsa, mashinadan foydalanmang. Havo chiqarish teshigiga hech qanday mayda buyumlarni qo'ymang, havo chiqarish teshigini to'sib qo'ymang va mashinani qizib ketishini oldini olish uchun havo chiqarish teshigidan havoni erkin chiqishiga to'sqinlik qiladigan har qanday mayda buyumlarni olib qo'ying.
- Mashina korpusiga namlik tushishiga yo'l qo'ymang, aks holda mashinada qisqa tutashuv tufayli yong'in xavfi mavjud.
- Foydalanish yo'riqnomasida mavjud barcha texnik va boshqa ma'lumotlar bizning kompaniyamiz yoki vakolatli uchinchi tomon sinov kompaniyasi tomonidan olingan. Yakuniy talqin huquqi kompaniyamizga tegishli.

Mahsulot haqida

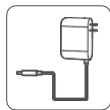
Qismlar haqida



Aksessuarlar ro'yxati



Zaryadlash bazasi



Adapter



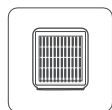
Aksessuarlar ushlagichi



Tozalash suyuqligi



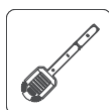
Aylanuvchi cho'tka



(Hepa)
Chang ushlagich



Tozalash cho'tkasi



Tozalash qoshiqchasi



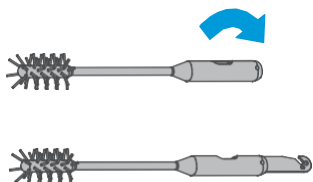
Foydalanish yo'riqnomasi

Mahsulot haqida

Aksessuarlar haqida

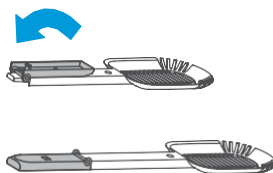
1 Tozalash cho'tkasi

- Bir uchidagi cho'tkadanchiqindi suv idishining ichki devoridagi qasmoq kirni tozalash uchun foydalanish mumkin.
- Boshqa uchi aylanuvchi cho'tkaga o'ralashgan sochlarni tozalashga mo'ljallangan aylanuvchi tig'dan iborat.



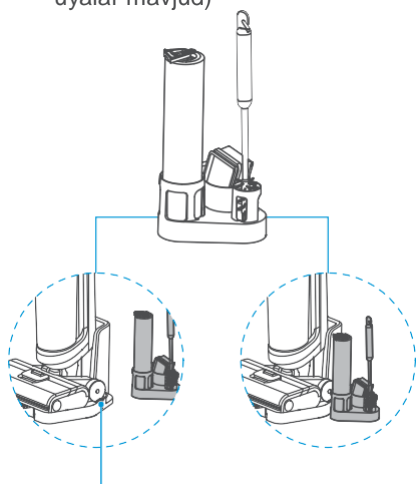
2 Tozalash qoshiqchasi

- Tozalash qoshiqchasi yig'iladigan uzayuvchi dastakka ega, uni zarur hollarda foydalanish uchun rasmda ko'rsatilganidek ochish mumkin;
- Undan qattiq jismlar va soch kabi qattiq chiqindilarni filtrlash uchun foydalanish mumkin.



3 Aksessuarlar ushlagichi

- Undan aylanuvchi cho'tkani, tozalash cho'tkasini va chang ushlagichni saqlash uchun foydalanish mumkin;
- Aksessuarlar dastagini mahkamlash uchun uning bo'rtib chiqqan uchini zaryadlash bazasi uyasiga o'rnatib (zaryadlash bazasining har ikki tomonida ushlagichni mahkamlash uchun uyalar mavjud)



Uya (har ikki tomonida)

4 Tozalash suyuqligi

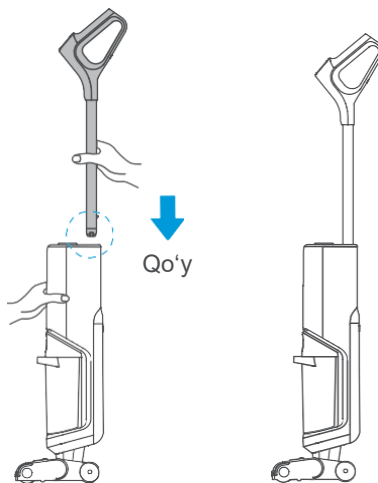
- Chuqur tozalash uchun tozalovchi suyuqlikni belgilangan nisbatda suv bilan to'ldirilgan idishga soling.



Mahsulotdan

Dastakni o'rnatish

Dastakning uchini kiritish uyasiga tik holatda oxirigacha "tiq" etguncha tiqing. Uni olib tashlab bo'lmasligiga va dastak mashina korpusiga mustahkam ulanganligiga ishonch hosil qilish uchun uni takror tortib ko'ring. Shunda o'rnatish muvaffaqiyatli hisoblanadi.

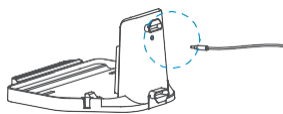


Mashinani zaryadlash

⚠ Eslatmalar

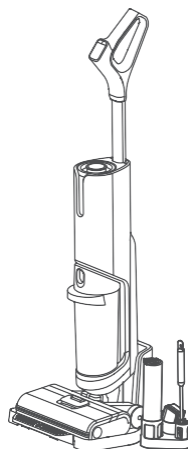
- Mahsulotni birinchi marta ishlatishdan oldin uni zaryadlang.

1 Adapterning zaryadlash uchini zaryadlash bazasining orqa portiga joylashtiring va vilkani elektr manbaiga ulang.



2 Zaryadlashni boshlash uchun mashinani to'liq zaryadlash bazasiga tik qo'ying, so'ng "zaryadlash boshlandi" ovozli eslatmasi eshitaladi va ekranda zaryadlash quvvati namoyish etiladi.

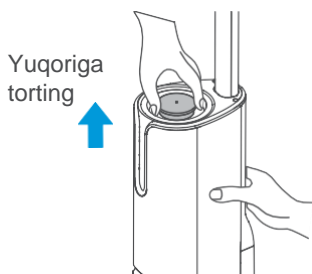
3 Mashinani to'liq zaryadlash uchun taxminan 4-6 soat zarur bo'ladi va batareya to'lgandan keyin ekran o'chadi, mashina esa avtomatik ravishda o'chadi.



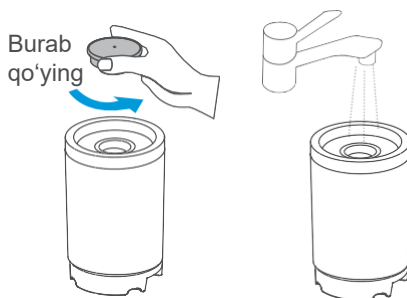
Mahsulotdan

Toza suv idishini to'ldirish

- 1 Mashina korpusini bir qo'lingiz bilan ushlab turing va toza suv idishini mashinadan tik chiqarish uchun uning qopqogidan ushlang



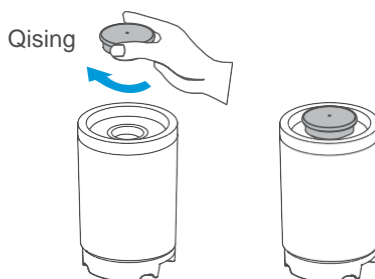
- 2 Toza suv idishining qopqog'ini olib tashlang va idishni vodoprovod suvi bilan to'ldiring.



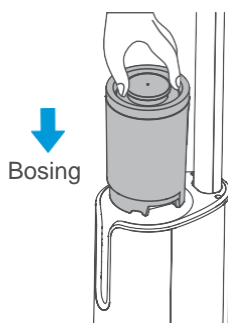
- 3 Chuqur tozalash uchun oddiygina belgilangan nisbatda suv bilan to'ldirilgan idishga tozalovchi suyuqlikni soling.



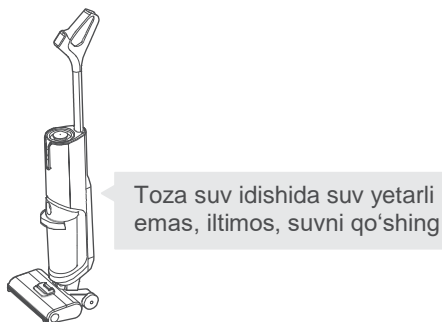
- 4 Suv idishining qopqog'ini mahkam yopilganiga ishonch hosil qilish uchun uni burab qo'ying.



- 5 Toza suv idishini "shu tomonini oldinga qarating" degan yozuvli tomoni bilan mashinaga "tiq" etguncha qayta o'rnatng.



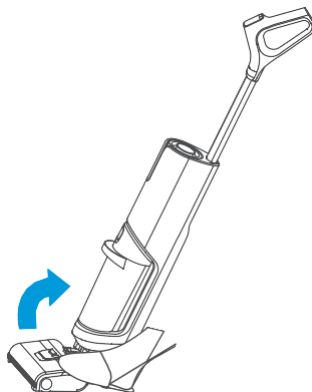
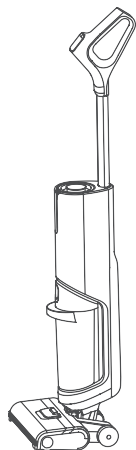
- 6 Toza suv idishida suv yetarli bo'lmaganida ovozli eslatma yangraydi.



Mahsulotdan

Ishga tushirish va tozalash

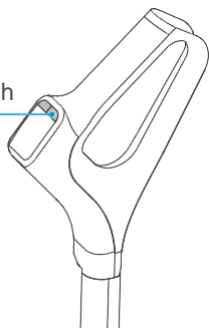
- 1 Mashina to'liq zaryadlanganidan so'ng, uni zaryadlash joyidan olib qo'ying, pol cho'tkasini bosib va dastakni qiya torting va "tiq" etguncha mashinani aylantiring, shundan so'ng mashina kutish holatiga tushadi;



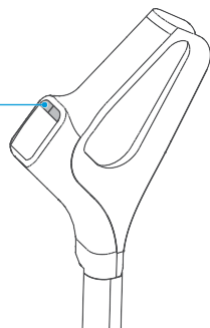
- 2 Ishni boshlash: mashinani ishga tushirish uchun yoqish tugmachani bosib va mashina ishlashini to'xtatish uchun ushbu tugmani yana bir bor bosib.

- 3 Rejimni almashtirish: oldindan sozlama bo'yicha mashina to'laligicha avtomatik rejimda ishga tushiriladi. Rejimlarni o'zgartirish tugmasini bosishda mashina tez tortish rejimiga o'tadi, ushbu tugmani yana bir bor bosishda mashina avtomatik rejimiga o'tadi.

Ishga tushirish tugmasi



Rejimlarni almashtirish tugmasi



Eslatma

- Avtomatik rejim: mashina nasosi polni yuvish uchun cho'tka tukini namlash uchun ishlaydi;
- Tez tortish rejimi: mashina nasosi ishlamaydi va mashina quruq yoki tezkor tarzda poldagi qoldiq suvni so'rib olishi mumkin;
- Mashinadan foydalangandan so'ng, mashinani tik holda mashina uchun taqdim etilgan zaryadlash bazasiga qo'yish tavsiya etiladi.

Mahsulotdan

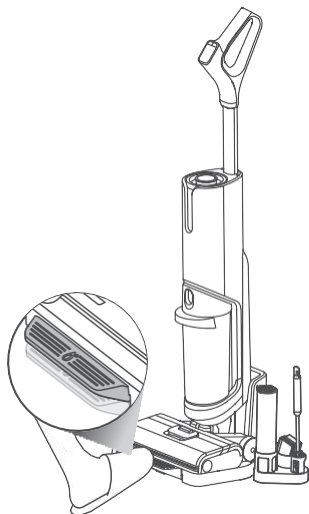
Vertikal o'chirgich

Mashina vertikal o'chirgich bilan jihozlangan va "tiq" etguncha tik holatda aylanishi mumkin. Keyin mashina ishlashni to'xtatadi va kutish rejimiga o'tadi. Bir daqiqa davomida ishlamasdan turgan mashina o'chiriladi.



O'z-o'zini tozalash funksiyasi

Mashinani zaryadlash bazasiga qo'ygandan so'ng, mashina zaryadlash holatida ekanligiga ishonch hosil qiling. Zaryadlash bazasi tepkisini 2 soniya davomida oyog'ingiz bilan bossangiz, o'z-o'zini tozalash funksiyasi ishga tushiriladi. O'z-o'zini tozalash tugagandan so'ng, iltimos, chiqindi suv idishini o'z vaqtida tozalang. Agar bazada qoldiq dog' bo'lsa, uni o'z vaqtida tozalang.



Mahsulotdan

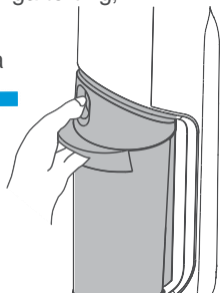
Chiqindi suv idishini tozalash

⚠ Eslatmalar

- Tozalashdan so'ng, mashinani to'g'ridan-to'g'ri quyosh nurlari va namlikdan himoyalangan joyda zaryadlash bazasiga tik holda qo'yish tavsiya etiladi;
- Mashinaning unumdorligiga ta'sir qilmaslik uchun mashinaning tarkibiy qismlariga muntazam ravishda xizmat ko'rsatilishi kerak;
- Mashinani tozalashdan oldin, uning ishlashini to'xtatish uchun elektr ta'minotidan uzing;
- Mashinani suv yoki neytral vosita bilan tozalang, mashinani yuvishdan oldin matoni quriting va mashinaning elektr qismlariga suvning tushishiga yo'l qo'ymang.

1 Mashinani bir qo'lingiz bilan ushlab turing va boshqa qo'lingiz bilan chiqindi suv idishini chiqarish uchun tugmani tashqariga torting;

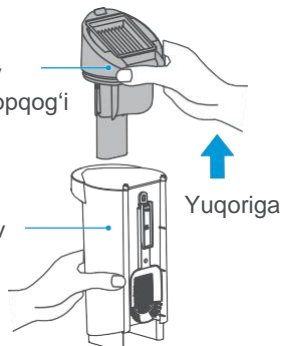
Tashqariga
torting



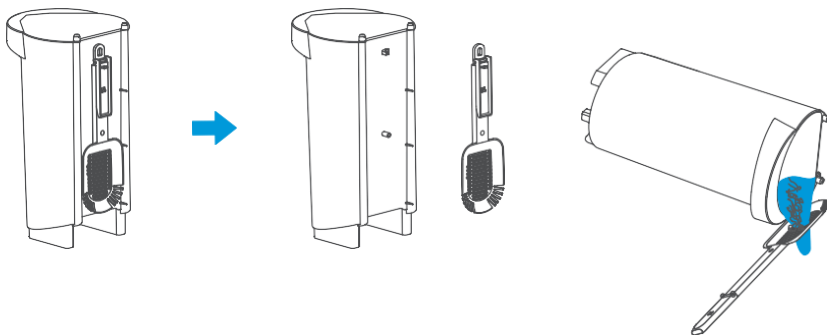
2 Mashinani bir qo'lingiz bilan ushlab turing va chiqindi suv idishining qopqog'ini yuqoriga torting;

Chiqindi suv
idishining qopqog'i

Chiqindi suv
idishining
korpusi

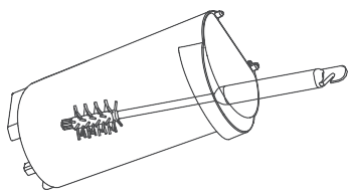


3 Rasmda ko'rsatilganidek, chiqindi suvni idishning chetidan to'kib tashlang va agar idishda qattiq-suyuq aralash chiqindilar bo'lsa, zarracha va sochlarni filtrlash uchun chiqindi suv idishining orqa tomonidagi tozalash qoshig'ini olib tashlash tavsiya etiladi. Agar tozalashdan keyin chiqindi suv idishida hali ham qattiq chiqindilar qolgan bo'lsa, idishni qayta yuving va filtrlang yoki tozalash qoshig'ining uzayuvchi dastagini oching va tozalash uchun uni chiqindi suv idishiga o'rnatg;

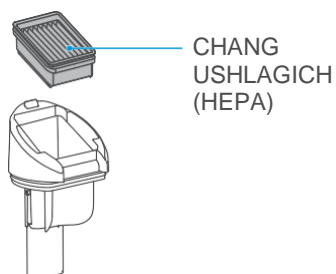


Mahsulotdan

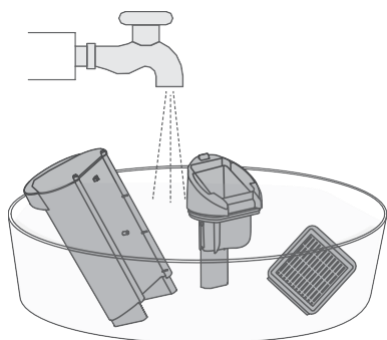
- 4 Rasmda ko'rsatilganidek, idishning chetidan chiqindi suvni to'kib tashlang va agar siz idishning ichki devorida qasmoq kirni topsangiz, uni bevosita tozalash cho'tkasi bilan tozalang;



- 5 Chang ushlagichni chiqindi suv idishining yuqori qismidan olib tashlang.



- 6 Chang ushlagichni idishdan olib tashlagach, uni toza suv bilan yuving, to'liq quriting va qaytib chiqindi suv idishiga o'rninging.



- 7 Chiqindilar olib tashlangandan so'ng, chiqindi suv idishini "tiq" etguncha mashinaga qaytarib qo'ying.



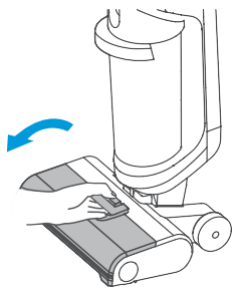
Mahsulotdan

Pol cho'tkasi qopqog'ini tozalash

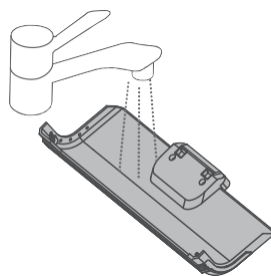
⚠ Eslatmalar

- Mashinadan foydalangandan so'ng, mashinani tartibli va pokiza saqlash uchun pol cho'tkasining qopqog'ini muntazam yuvib turing.

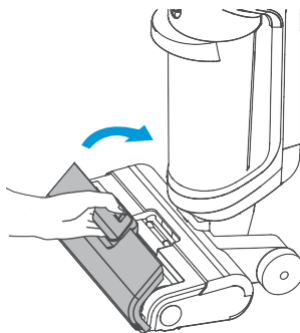
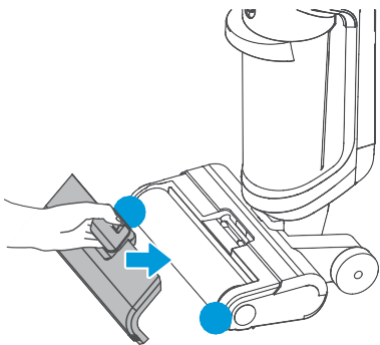
1 Barmoqlaringizni rasmda ko'rsatilgan joylarga qo'ying, bosh barmog'ingiz bilan bo'shatish tugmachasining old tomonini bosib va pol cho'tkasining qopqog'ini olib tashlash uchun uni o'rta va ko'rsatkich barmog'ingiz bilan tortib oling;



2 Uni olib tashlaganingizdan so'ng, toza suv bilan yuving;



3 Tozalashdan so'ng, pol cho'tkasi qopqog'ining ikkala uchidagi qisqichlarni pol cho'tkasining ikkala uchidagi tirqishlarga to'g'rilang, pol cho'tkasi qopqog'ining ko'taruvchi tutqichini aylantiring va "tiq" etguncha bosib, shunda o'rnatish muvaffaqiyatli hisoblanadi.



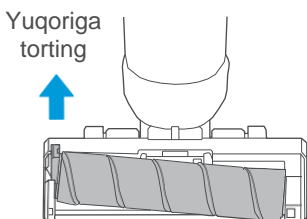
Mahsulotdan

Aylanuvchi cho'tkani tozalash

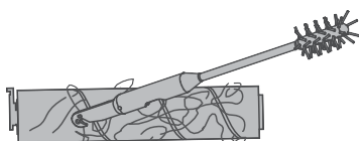
⚠ Eslatmalar

- Agar so'rg'ich uchligning og'zida qoldiq dog'lar topilsa, ularni suv bilan yuvmasdan, nam latta bilan artib oling;
- Mashinadan har safar foydalangandan so'ng, uni toza va ozoda saqlash uchun aylanuvchi cho'tkasini o'z vaqtida tozalang va quring.

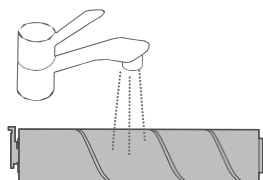
1 Aylanuvchi cho'tkasi olib tashlash uchun aylanuvchi cho'tkaning chap uchidagi dastakni torting.



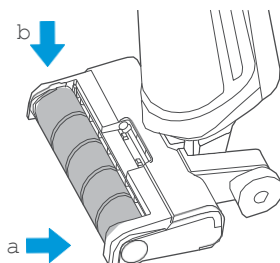
2 Aylanuvchi cho'tkani yechib oling, cho'tkada o'ralashib qolgan jismlarni, masalan, sochlarni olib tashlash uchun tozalash cho'tkasining aylanuvchi tig'ini oching.



3 Aylanuvchi cho'tkani toza suv bilan yuving.



4 Tozalashdan so'ng, cho'tka dastagini qo'lingiz bilan qising, a-rasmda ko'rsatilgan cho'tkaning o'ng tomonini avval o'ng tomon qopqog'i bilan tekislang, so'ngra b-rasmda ko'rsatilgan cho'tka dastagining chap uchini teshikka qo'ying va cho'tka muvaffaqiyatli o'rnatiladi.



Muammolarni

Mahsulotdan foydalanganda har qanday g'ayrioddiy holatlarda iltimos, quyidagi jadvalga qarana.

G'ayrioddiy holat	Ehtimolli sababi	Yechimi
Pol tozalash mashinasi ishlamayapti	<ul style="list-style-type: none">- Aylanuvchi cho'tkaga sochlar o'ralashib qolgan- Chiqindi suv idishi to'la- Toza suv idishida suv tanqisligi- Batareya zaryadi kam	<ul style="list-style-type: none">- Aylanuvchi cho'tkani tozalang- Chiqindi suv idishini bo'shating- Toza suv idishini to'ldiring- Mashinani zaryadlang
Tortish kuchi zaiflashgan	<ul style="list-style-type: none">- Aylanuvchi cho'tka, aylanuvchi cho'tkaning qopqog'i yoki chiqindi suv idishi noto'g'ri o'rnatilgan- Aylanuvchi cho'tkaga sochlar o'ralashib qolgan- Tortish tuynugi yoki quvur tiqilib qolgan- Suzgichdagi filtr to'ri ifloslangan- Chiqindi suv filtri ifloslangan yoki mavjud emas	<ul style="list-style-type: none">- Ularni qayta o'rnatang- Aylanuvchi cho'tkani tozalang- Tortish tuynugi yoki quvur ichidagi to'siqlarni olib tashlang- Mashinadan foydalanishdan oldin filtr to'rini tozalang- Mashinani ishlatishdan oldin filtrni tozalang yoki o'rnatang
Havo haydagich shovqin bilan ishlamoqda	<ul style="list-style-type: none">- Tortish tuynugi tiqilib qolgan- Chiqindi suv idishda ma'lum darajaga yetgan	<ul style="list-style-type: none">- Tortish tuynugi ichidagi to'siqlarni olib tashlang- Mashinani ishlatishdan oldin chiqindi suvlarni to'kib tashlash uchun chiqindi suv idishini chiqaring
Pol cho'tkasidan suv purkab bo'lmayapti	<ul style="list-style-type: none">- Toza suv idishida suv yo'q- Toza suv idishi to'g'ri o'rnatilmagan	<ul style="list-style-type: none">- Toza suv idishini to'ldiring- Toza suv idishini qayta o'rnatang
Havo chiqish joyida suv sizib oqishi	<ul style="list-style-type: none">- Chiqindi suv idishining suzgichi tiqilib qolgan- Chiqindi suv idishining filtri yuvilgandan va foylanagandan keyin quritilmagan	<ul style="list-style-type: none">- Chiqindi suv idishining suzgichidan begona jismlarni olib tashlang- Filtrdan foylangandan va uni yuvgandan keyin qayta ishlatishdan oldin uni quriting
Pol cho'tkasining pastki qismidan suv oqishi	<ul style="list-style-type: none">- Chiqindi suv idishi yoki chiqindi suv idishining filtri o'rnatilmagan	<ul style="list-style-type: none">- Chiqindi suv idishini va uning filtrini o'rnatang